



النُّشرة الشهْرية لِإحصائيات

BULLETIN MENSUEL

DE STATISTIQUE

نوفمبر 2014

قائمة المحتويات

الصفحة
PAGE

SOMMAIRE

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان .1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)..... 1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات..... 2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات 3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج 4.1
2.	SALAIRE		الأجر .2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون..... 1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجر..... 2.2
3.	EMPLOI		الشغل .3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل..... 1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل..... 2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة..... 3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة .4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي..... 1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية..... 2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء..... 3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية..... 4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيميائية..... 5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق..... 6.4
5.	MINES		المنتاج .5
5.1	Production.....	18	الإنتاج 1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي..... 2.5
6.	ENERGIE		الطاقة .6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز..... 1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء..... 2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه..... 3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة..... 4.6
7.	TOURISME		السياحة .7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية..... 1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية..... 2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية..... 3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين..... 4.7
8.	TRANSPORT		النقل .8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات..... 1.8



قائمة المحتويات

الصفحة
PAGE

SOMMAIRE

8.2	Permis de conduire.....	22	رخص السياقة.....	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	النقل البري.....	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	النقل البحري.....	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	النقل الجوي.....	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR		التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة.....	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي.....	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي.....	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي.....	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة.....	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES		النقد و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	النظام النقدي.....	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	نسبة الفائدة.....	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	معدل سعر صرف العملة بالدينار.....	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	أهم مؤشرات البورصة.....	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	القروض المحصية.....	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR		التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	التبادل حسب الاستعمال والنظام.....	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية.....	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية.....	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	التبادل الشهري حسب الاستعمال.....	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	أهم المواد المصدرة.....	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	أهم المواد الموردة.....	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	الميزان التجاري حسب البلدان.....	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX		الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي.....	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغيرات ثلاثة.....	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية.....	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي.....	4.12



المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية
رزنامة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)
Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	النشر Diffusion				تاریخ آخر تحریب	
		جانفي Janvier	فیفري Février	مارس Mars	أفريل Avril		
Comptabilité nationale	13/01/2015	30 (T4-2014)				13/01/2015	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	07/01/2015	12 (Nov -2014)	12 (Déc -2014)	12 (Janv -2014)	13 (Fév -2014)	07/01/2015	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2013					30/12/2013	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2013					30/12/2013	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	12/01/2015	30 (T4-2014)				12/01/2015	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	08/12/2014	08 (Déc -2014)	06 (Janv -2015)	06 (Fév -2015)	06 (Mars -2015)	08/12/2014	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	05/01/2015	29 (Déc -2014)	27 (Janv -2015)	30 (Fév -2015)	30 (Mars -2015)	05/01/2015	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	11/12/2014	12 (Déc -2014)	12 (Janv -2015)	12 (Fév -2015)	13 (Mars -2015)	11/12/2014	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	15/01/2014	27 (an-2014)				15/01/2014	السكان في 1 جويلية



نشريات المعهد الوطني للإحصاء

- نشريات عامة

* نشريات شهرية (اشتراك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية
* نشريات سنوية

25.000 شهيرية مزدوج اللغة
25.000 سنوية مزدوج اللغة
7.000 سنوية مزدوج اللغة

تونس بالأرقام لسنة 2011
- نشريات متخصصة

30.000 سنوية فرنسية
15.000 سنوية فرنسية
15.000 سنوية مزدوج اللغة
10.000 سنوية عربية
15.000 سنوية عربية

النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.
الحسابات القومية عدد 18 + قرص ليزري.....
التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2012 + قرص ليزري.....
التقرير السنوي حول خصائص أفراد الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007+ قرص ليزري
التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنوات 2007 - 2011

- نتائج المسوحات

* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004

15.000 عشر سنوات عربية
15.000 عشر سنوات عربية
العدد الأول: النتائج الأولى+ قرص ليزري (نفذه)
العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري.....
العدد الثالث : خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات

15.000 عشر سنوات عربية
10.000 عشر سنوات عربية
12.000 عشر سنوات عربية
10.000 عشر سنوات عربية
12.000 عشر سنوات عربية

الجزء الأول : إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
الجزء الثاني : إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
الجزء الثالث : إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
الجزء الرابع : إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
الجزء الخامس : إقليم الجنوب + قرص ليزري

12.000 عشر سنوات عربية
الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة
فأكثر على مستوى المعتمديات+ قرص ليزري.....

15.000 عشر سنوات عربية
15.000 عشر سنوات عربية
العدد الرابع : خصائص المهاجرة + قرص ليزري
العدد الخامس : خصائص السكان و خصائص الفئات العائلية والإعاقات + قرص ليزري
العدد السادس : خصائص المساكن والأسر و ظروف عيشها+ قرص ليزري

- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر

20.000 خمس سنوات فرنسية
20.000 خمس سنوات عربية
15.000 خمس سنوات عربية

الجزء الأول: نشرية خاصة ببنقات الأسر 2010 + قرص ليزري
الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتنمية 2010
الجزء الثالث : التعليم . التغطية الصحية و العلاج 2010

- المسح الوطني حول التشغيل

15.000 سنوية عربية
15.000 - عربية

المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2012
المسح الوطني حول السكان والسكنى لسنة 2009

- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى

10.000 خمس سنوات فرنسية
10.000 خمس سنوات فرنسية
20.000 سنوية فرنسية

المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002
المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري
إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات

- الإسقاطات السكانية

15.000 - عربية
15.000 - عربية

إسقاطات السكان الشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024+ قرص ليزري
الإسقاطات السكانية 2004-2034+ قرص ليزري

- نشريات أخرى

20.000 - فرنسية
30.000 - فرنسية
12.000 مزدوج اللغة
5.000 - فرنسية
17.000 - فرنسية

التصنيف التونسي للأنشطة + قرص ليزري.....
التصنيف التونسي للمواد + قرص ليزري
المصنف الوطني لتوزيع الوحدات الإدارية+ قرص ليزري
سلسلة المنهجية الإحصائية
عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي.....
عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشريات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشريات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

8 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 (216) 71 792 559



LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Péodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012 + CD-ROM	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2012.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°18 + CD-ROM	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2012+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé)	arabe	décennale	15.000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume III : Caractéristiques de la population. des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15.000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10.000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM	arabe	décennale	12.000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM	arabe	décennale	10.000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM	arabe	décennale	12.000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12.000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population . et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2012.....	arabe	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2002	française	quinquennale	10.000
Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM	française	quinquennale	10.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises+ CD-ROM	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisiennes (NAT 2009)+CD-ROM	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des pris de vente industriels	française	-	5.000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM	française	-	17.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)



رموز و مختصرات

SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هيلكتولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كم / ع
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقة
Tu	جعة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كم
T.E.P	طن مقابل نفط
1ta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire. Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرية مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر



1.POPULATION

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	حسب الولايات
Tunis	1004.5	1003.7	1002.9	999.7	996.4	993.9	991.3	989.0	986.7	985.3	983.2	تونس
Ariana	540.4	528.5	510.5	498.7	483.5	473.2	460.3	447.3	435.9	422.5	412.2	أريانة
Ben Arous	616.0	600.9	588.7	577.2	565.5	555.4	543.6	531.1	520.2	506.4	495.6	بن عروس
Manouba	379.9	375.8	375.3	367.9	363.0	358.0	352.9	347.1	341.8	336.6	331.9	منوبة
Nabeul	784.5	773.1	762.6	752.5	744.2	733.6	723.7	714.5	705.0	695.6	687.1	نابل
Zaghouan	176.0	174.1	172.3	170.4	169.4	167.0	165.5	165.7	163.3	161.6	159.9	زغوان
Bizerte	561.7	556.1	551.5	546.7	543.2	539.0	536.0	532.8	529.3	525.2	520.8	بنزرت
Béja	306.3	305.5	307.3	305.7	304.7	304.4	303.7	303.8	304.0	305.0	305.6	باجة
Jendouba	425.6	424.2	426.0	423.2	422.3	420.7	419.8	419.1	418.1	417.7	416.0	جندوبة
Le Kef	255.6	255.2	258.1	256.5	257.0	256.8	257.3	258.0	258.5	259.5	259.2	الكاف
Siliana	234.1	234.0	235.3	234.0	234.1	233.3	233.3	233.7	233.9	234.7	234.4	سليانة
Sousse	655.9	641.8	622.1	612.1	600.4	590.1	579.0	568.2	557.1	545.8	536.3	سوسة
Monastir	542.1	539.4	525.5	515.4	505.2	494.9	485.0	475.3	466.3	456.7	448.4	المنستير
Mahdia	392.8	400.6	400.4	395.3	394.1	389.8	386.9	384.5	381.9	378.8	375.2	المهدية
Sfax	969.8	955.5	944.5	930.1	918.5	905.0	893.0	881.0	869.4	857.1	846.5	صفاقس
Kairouan	571.3	566.8	564.9	560.7	558.2	554.3	551.9	550.3	548.2	547.4	546.1	القيروان
Kasserine	442.3	438.4	437.2	432.3	427.7	424.9	422.1	419.2	415.7	413.6	410.5	القصرین
Sidi Bouzid	419.2	417.9	415.9	412.6	408.8	406.2	403.4	401.1	398.4	396.6	394.4	سيدي بوزيد
Gabès	370.8	367.6	366.1	361.2	358.3	354.6	351.6	348.7	345.9	343.4	340.8	قابس
Médenine	474.2	466.8	460.0	456.0	453.3	447.5	443.7	440.2	436.7	433.4	430.1	مذبن
Tataouine	148.2	146.8	148.0	146.0	145.8	144.6	144.3	144.2	143.9	143.8	143.4	تطاوين
Gafsa	349.7	344.6	341.6	338.4	335.1	332.4	330.0	328.2	326.0	324.5	322.7	قفصة
Tozeur	108.7	105.9	104.8	103.5	102.3	101.3	100.3	99.4	98.5	97.7	97.0	توزر
Kébili	156.9	154.4	152.2	150.9	148.6	147.8	146.6	145.5	144.4	143.5	142.6	قبلي
Ensemble	10886.5	10777.6	10673.7	10547.0	10439.6	10328.7	10225.2	10127.9	10029.1	9932.4	9839.9	المجموع

* La population au 1er juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 الى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 وما أفرزه من صافي هجرة سلبي مع الخارج بما ينافر 50 ألف نسمة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Source : Institut National de la Statistique



1. POPULATION

Etat civil

Unité: Le Nombre

2014

2013

2014							2013						
جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفرى	جانفى	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جوان	جوان
Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin

1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾الولادات ⁽¹⁾

Tunis	...	...	3560	3436	2960	3572	44890	3352	3199	3791	3967	4520	4719	4291	تونس
Ariana	...	254	241	294	201	270	3561	201	243	243	301	332	369	393	أريانة
Ben Arous	...	855	677	720	588	745	9704	726	695	832	814	1029	1059	964	بن عروس
Manouba	...	62	57	62	40	66	941	55	54	85	85	102	126	95	منوبة
Nabeul	...	...	963	1053	926	1071	13199	978	993	1074	1213	1312	1378	1243	نابل
Zaghoudan	196	188	179	228	147	219	2436	175	167	214	211	257	270	235	زغوان
Bizerte	...	...	518	647	630	692	9694	729	679	790	788	1047	1053	1020	بنزرت
Béja	394	345	368	312	334	384	4162	234	320	302	293	398	473	486	باجة
Jendouba	504	455	388	422	343	354	5541	375	392	438	482	541	624	555	جندوبة
Le Kef	504	328	268	279	221	312	3753	224	225	112	294	380	359	555	الكاف
Siliana	308	311	275	281	210	306	3666	259	252	271	282	326	357	370	سليانة
Sousse	1220	1124	1125	1257	1048	1219	14959	1200	1096	1322	1461	1454	1487	1331	سوسة
Monastir	1104	932	841	984	873	1012	11506	900	918	1034	1052	1118	1134	1053	المنستير
Mahdia	717	702	663	700	614	659	8310	644	645	740	745	796	831	699	المهدية
Sfax	1934	1784	1716	1739	1564	1846	20630	1714	1533	1712	1875	2050	2016	1872	صفاقس
Kairouan	946	994	990	1096	1002	1312	12878	952	1040	1157	1178	1281	1195	1032	القيروان
Kasserine	920	901	900	875	772	902	9742	669	697	782	793	950	913	875	القصررين
Sidi Bouzid	...	637	658	556	504	668	7989	549	578	674	739	695	791	689	سيدي بوزيد
Gabès	695	648	703	626	542	741	7709	561	604	622	641	795	785	722	قابس
Médenine	957	913	745	832	686	789	9503	753	702	840	867	906	916	982	مدنين
Tataouine	206	288	193	231	173	253	2876	226	219	225	232	284	294	251	تطاوين
Gafsa	686	644	801	710	580	761	7760	637	559	642	692	653	774	728	قفصة
Tozeur	182	181	158	166	172	226	2153	182	134	174	212	197	210	169	توزر
Kébili	257	276	281	313	283	375	3585	343	310	321	323	275	288	288	قبلي
TOTAL	...	...	17268	17819	15413	18754	221147	16638	16254	18397	19540	21698	22421	20898	المجموع

1.3 DECES ⁽¹⁾الوفيات ⁽¹⁾

Tunis	...	...	779	927	950	912	10091	976	841	728	848	822	794	801	تونس
Ariana	...	109	107	147	169	176	2336	185	137	139	120	145	152	157	أريانة
Ben Arous	...	117	155	195	198	204	2282	232	197	187	206	170	167	153	بن عروس
Manouba	...	61	78	94	112	109	1442	149	104	109	97	109	94	88	منوبة
Nabeul	...	...	301	364	354	386	3966	382	341	300	304	288	284	274	نابل
Zaghoudan	64	66	65	98	93	92	803	82	81	61	64	43	65	49	زغوان
Bizerte	...	...	255	311	310	342	3181	293	270	243	219	239	234	221	بنزرت
Béja	107	85	103	167	164	177	1556	93	144	96	109	100	106	118	باجة
Jendouba	171	141	192	239	216	257	2288	215	193	167	179	155	139	171	جندوبة
Le Kef	128	123	83	142	133	198	1396	145	116	65	120	99	103	99	الكاف
Siliana	86	90	96	121	130	144	1126	111	101	77	72	72	87	72	سليانة
Sousse	77	280	276	338	392	394	3809	388	339	298	317	277	254	252	سوسة

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

Unité: Le Nombre

	2014							2013							المجموع ⁽¹⁾
	جوان	ماي	أبريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	
1.3 DECES⁽¹⁾	الوفيات⁽¹⁾ 3.1														
Monastir	226	206	189	248	276	314	2732	268	216	211	232	222	192	191	المنستير
Mahdia	166	144	161	227	220	218	2169	218	203	166	172	167	145	160	المهدية
Sfax	410	451	461	568	586	616	6111	631	533	507	465	470	425	428	صفاقس
Kairouan	204	205	250	315	315	378	3038	298	306	241	232	235	199	195	القيروان
Kasserine	137	171	159	190	209	283	2109	231	201	162	193	156	146	116	القصررين
Sidi Bouzid	...	134	139	173	159	189	1695	182	156	149	135	116	99	123	سيدي بوزيد
Gabès	160	132	155	187	162	223	1985	209	178	135	138	153	151	120	قابس
Médenine	219	193	197	257	284	282	2744	290	208	231	236	256	194	184	مدنين
Tataouine	58	62	56	89	68	66	704	77	85	64	47	51	43	44	تطاوين
Gafsa	130	108	112	166	165	163	1589	151	136	123	126	126	117	115	قصبة
Tozeur	55	32	33	49	51	57	534	58	42	23	52	42	46	31	توزر
Kébili	51	48	69	82	67	91	700	65	46	57	61	50	46	52	قبلي
TOTAL	...	...	4471	5694	5783	6271	60386	5929	5174	4539	4744	4563	4282	4214	المجموع
1.4 MARIAGES⁽¹⁾	الزواج⁽¹⁾ 4.1														
Tunis	...	...	471	993	286	285	10082	507	447	697	1454	2324	356	1472	تونس
Ariana	...	111	55	206	56	58	3007	160	89	162	435	652	92	557	أريانة
Ben Arous	...	296	177	452	114	111	5541	256	182	396	910	1474	197	924	بن عروس
Manouba	...	92	46	136	41	33	4099	154	154	292	745	1136	87	725	منوبة
Nabeul	...	...	222	698	133	190	7844	304	211	513	1270	2378	249	1202	نابل
Zaghouan	342	155	41	95	15	24	1848	47	51	147	257	497	43	432	زغوان
Bizerte	...	...	111	315	101	96	5812	210	133	333	922	2198	175	838	بنزرت
Béja	140	23	69	147	34	28	2449	72	32	130	476	737	177	349	باجة
Jendouba	573	250	133	303	57	93	4216	114	128	544	524	1419	177	606	جنوبية
Le Kef	187	97	41	103	30	48	1793	59	65	53	221	659	69	258	الكاف
Siliana	392	146	48	134	28	53	2558	46	55	152	286	925	129	570	سليانة
Sousse	317	366	246	654	165	197	6392	321	254	525	852	1691	210	911	سوسة
Monastir	571	265	132	490	93	129	4831	180	114	263	580	1631	171	787	المنستير
Mahdia	404	260	125	389	95	131	4694	212	181	378	521	1555	117	655	المهدية
Sfax	1015	536	310	880	237	347	9612	441	258	558	981	2638	556	1722	صفاقس
Kairouan	834	543	239	596	160	256	6558	177	202	747	605	1378	282	1091	القيروان
Kasserine	786	384	226	345	106	131	5342	207	253	705	599	1166	274	977	القصررين
Sidi Bouzid	...	291	231	408	130	108	5278	230	229	596	402	1128	265	1099	سيدي بوزيد
Gabès	341	132	95	532	69	73	4042	162	115	291	399	1425	126	652	قابس
Médenine	466	187	178	565	121	140	5385	202	180	378	456	2146	212	618	مدنين
Tataouine	136	47	41	193	39	25	1715	75	38	135	96	754	74	211	تطاوين
Gafsa	520	290	183	904	87	84	3874	141	173	342	393	951	156	733	قصبة
Tozeur	108	64	53	265	36	38	1238	158	58	78	137	187	23	142	توزر
Kébili	157	77	53	402	97	62	1889	325	43	87	103	354	43	230	قبلي
TOTAL	...	...	3526	10205	2330	2740	110099	4760	3645	8502	13624	31403	4260	17761	المجموع

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



الأجور

1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

Unité: Dinars

2014												2013		
نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر
Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Now		
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)														
Salaire horaire														
Régime 40 h	1.584	1.584	1.584	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.538	1.538	1.538	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)														
Salaire par jour	12.304	12.304	12.304	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	الأجر باليوم
Source : Institut National de la Statistique														
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء														

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور⁽¹⁾

الوحدة: بالمائة

Unité: Pour Cent

	2014			2013		
	3 ث	2 ث	1 ث	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	T4	T3	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.23**	1.07*	1.11	1.04	0.90	نسبة التطور الثلاثي للأجور
(⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole						
Source : Institut National de la Statistique						
* Chiffres semi définitif						* أرقام شبه نهائية
** Chiffres provisoires						** أرقام أولية
(⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole						(⁽¹⁾ الأجور في القطاع الخاص غير الفلاحي
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء						



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

	2014												2013		
	نوفمبر	أكتوبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفرى	جانفي	المعدل	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	54115	64413	75610	59265	36660	42532	51379	54667	63929	59443	70231	61328	57485	73339	طلبات الشغل 1.3
Dont :															منها :
Premier emploi	51194	60937	71732	56337	34526	40150	47890	50392	60399	55836	66173	57344	53571	69145	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	54115	64413	75610	59265	36660	42532	51379	54667	63929	59443	70231	61328	57485	73339	حسب الولاية
Tunis	3975	4774	5352	3766	2525	2807	3713	4293	4941	4676	5791	4935	4330	5993	تونس
Ariana	1929	2237	2484	1857	1053	1281	1667	1976	2229	2006	2576	2129	1933	2569	أريانة
Ben Arous	2808	3245	3905	2796	1551	2166	2748	3104	3335	3141	3862	3220	2676	3830	بن عروس
Manouba	1942	2272	2589	1771	1076	1387	1745	2204	2292	2069	2603	2204	1849	2769	منوبة
Nabeul	3255	3934	4627	3180	2098	2682	3340	3776	4295	3627	3983	3400	3308	3835	نابل
Zaghouan	967	1382	1520	1464	749	953	1148	993	1163	1219	1505	1237	957	1356	زغوان
Bizerte	2555	3156	4053	2867	1860	2257	2660	2987	3812	2928	3616	2889	2995	3590	بنزرت
Béja	1235	1650	2006	1527	919	1082	1235	1380	1934	1440	1951	1671	1658	1819	باجة
Jendouba	2455	2985	3542	3138	2191	1812	2121	2508	2808	2303	2893	2481	3291	2635	جندوبة
Le Kef	1463	1784	2275	1702	915	1146	1684	1766	2155	1794	2112	1898	1959	2204	الكاف
Siliana	1104	1308	1487	1356	858	896	980	1208	1643	1369	1810	1457	1301	1360	سليانة
Sousse	2986	3086	3806	2878	1901	2101	2530	2541	3301	3164	3414	3066	3272	3641	سوسة
Monastir	2584	3312	3836	2730	1721	2049	2597	2735	3424	2910	3518	3116	3180	4082	المنستير
Mahdia	1158	1512	2186	1596	1025	1138	1331	1289	1778	1552	1879	1642	1556	1901	المهدية
Sfax	3620	4610	5345	4442	2541	2874	3668	5242	4414	4281	5119	4237	3833	5068	صفاقس
Kairouan	2229	2855	3084	2892	1375	1686	2331	1876	2643	2611	3807	2589	2256	2885	القيروان
Kasserine	2225	2612	3020	2400	1502	2072	2164	1885	2939	2465	2748	2614	1994	2823	القصرين
Sidi Bouzid	2187	2700	3045	2834	1659	1755	1981	2159	2705	2447	3111	2710	3079	3750	سيدي بوزيد
Gabès	2903	3599	4315	3364	2106	1852	2993	2556	2529	2984	3478	2924	2934	3395	قابلس
Médenine	3106	3561	3787	2746	1856	2164	2830	2495	2686	3061	3366	3102	2571	4210	مدنين
Tataouine	2754	2352	2506	1526	1678	2675	1151	1147	1861	1965	861	1984	1714	2446	تطاوين
Gafsa	2845	3289	4131	3959	2194	2057	2556	2603	3202	3266	3434	3416	2744	4009	قفصة
Tozeur	763	907	1049	1062	506	577	854	871	750	967	1117	989	986	1238	توزر
Kébili	1067	1291	1660	1412	801	1063	1352	1073	1090	1198	1677	1417	1109	1931	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	8085	9075	10264	6676	6217	8265	10774	10547	8667	8064	7263	7809	5709	7158	عروض الشغل 2.3
3.3 PLACEMENTS REALISES	4907	5204	6332	3701	4177	5357	6851	7289	4501	4835	3871	4847	3672	4400	التشغيل 3.3
Dont :															منها :
Premier emploi	4030	4692	5515	3167	3687	4758	6004	6596	3909	3002	2441	4264	3363	4011	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



4.INDUSTRIE

4.1 Indices de la production indistrielle BASE: 100 en 2000

	2014											2013				الترجيح
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جاتفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Pon-dération	
1-INDUSTRIES	149.5	144.6	132.0	143.6	145.9	147.0	141.2	138.0	131.2	132.8	139.1	137.6	137.5	149.7	77.68	1.صناعات معملية
Industries agro- alimentaires	140.3	144.7	149.6	136.8	129.8	129.6	125.6	126.7	118.3	123.4	135.6	126.5	129.1	142.1	14.67	الصناعات الفلاحية والغذائية
Abattage	206.9	148.4	114.4	130.4	132.6	122.1	125.0	119.4	119.6	99.4	128.2	123.0	129.1	198.1	1.94	اللحوم
Industries laitières	181.8	178.5	184.5	186.4	176.6	201.5	206.8	210.6	167.6	176.9	181.9	172.8	168.1	175.6	0.97	الحليب ومشتقاته
Transfor.des grains	119.2	122.4	124.1	105.0	122.1	118.2	117.1	112.2	113.8	117.2	114.0	113.1	115.7	113.0	3.66	تحويل الحبوب
Fab. D'huile et autres corps gras	34.0	29.8	32.2	33.7	36.2	40.9	42.6	86.8	132.2	179.3	115.3	123.3	64.2	51.8	1.86	الزيوت و المواد الدهنية
Conserveries	144.6	183.0	388.2	419.0	160.7	131.0	91.4	82.4	41.5	45.0	142.5	105.0	118.0	139.1	1.01	المصبرات
Ind.sucre.Confiserie	177.6	166.3	120.2	98.6	170.7	178.6	197.1	195.0	133.2	122.8	155.7	174.5	177.6	173.2	0.84	السكر و الحلويات
Ind.Agro-Aliment.Diverses	153.5	147.1	145.2	132.4	143.7	124.1	118.4	135.4	134.8	141.6	142.9	138.3	140.1	145.2	1.38	مواد غذائية أخرى
Fabrication de boissons	175.3	233.6	220.4	158.0	164.0	182.8	168.4	147.6	119.0	118.6	166.6	125.3	170.7	194.1	2.57	المشروبات
Industrie du Tabac	55.2	67.5	45.6	70.8	82.9	83.2	84.8	85.6	74.3	78.9	73.5	94.0	85.4	80.0	0.45	التبغ
Indust.Mat. Construc. Ceramique et Verre	138.4	138.7	131.4	121.2	149.4	160.6	150.8	143.6	133.7	137.7	136.4	148.8	141.6	134.5	7.08	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	151.9	162.1	147.5	127.4	164.9	170.9	168.1	155.5	148.8	160.1	145.5	160.0	148.9	145.2	1.30	استخراج و تحويل مواد المقاطع الحجرية
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	141.1	141.8	133.0	128.0	159.1	175.0	162.3	153.1	138.3	135.0	137.6	154.4	146.1	133.9	3.23	الإسمنت و مصنوعات الإسمنت
Indust.de la Céramique	118.5	112.5	106.8	95.1	120.3	126.4	117.3	109.5	106.3	116.6	119.7	123.3	122.4	116.1	2.20	الخزف
Industrie du verre	188.2	186.9	209.6	196.0	184.7	202.6	190.3	223.6	205.9	210.7	194.6	215.1	192.6	213.7	0.36	التلور
Indust. Mecaniques et Electriques	339.2	297.9	250.2	300.1	304.0	288.5	270.7	270.4	259.3	269.9	279.5	271.1	289.7	326.8	11.00	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Sidérurhie. Métallurhie. fonderie	136.7	120.9	113.0	100.3	129.6	149.2	143.8	117.3	106.0	130.9	113.0	130.3	127.6	127.9	1.34	الفولاذ والمعدن
Travail des métaux	173.8	172.4	165.3	175.7	203.6	179.2	156.7	162.2	148.0	124.8	165.6	162.2	159.0	182.3	2.11	الصناعات المعدنية
Fab.Machines et équip. industriels	199.7	211.2	178.1	158.7	200.8	191.3	192.4	189.8	159.5	171.8	183.4	202.1	170.1	196.9	0.32	صناعة الآلات ومعدات صناعة
Fab.d'automobiles et de cycles	380.5	366.5	283.8	350.0	386.9	353.2	368.1	349.2	320.5	347.7	320.4	317.9	323.5	379.4	1.74	صناعة الشاحنات والسيارات
Fab. de mat. électrique	496.2	405.7	331.3	410.7	380.6	363.7	340.0	348.9	355.6	377.8	381.0	370.9	406.8	463.3	4.52	صناعة المعدات الكهربائية
Fab. de mat. Électronique	442.5	415.7	372.4	443.4	459.6	422.7	388.4	403.7	322.2	370.6	412.2	363.3	445.7	428.2	0.46	صناعة المعدات الإلكترونية
Fab. d'équip. ménagers	150.8	164.6	155.3	231.2	233.1	254.0	170.9	177.0	171.5	86.1	184.4	125.3	119.4	174.1	0.51	آلات وتجهيزات أسرية
Industries.chimiques	93.1	103.5	85.7	82.9	93.5	110.2	108.6	97.7	91.6	101.5	96.8	88.5	101.1	110.9	8.54	الصناعات الكيميائية
Fabrication d'engrais	54.3	61.7	48.1	48.8	50.3	64.0	60.7	53.9	46.3	56.9	62.4	48.3	69.4	87.6	3.92	صناعة الأسمدة
Aut. indus.chim .de base	88.8	85.4	117.0	113.4	94.9	123.1	122.4	112.7	106.6	101.7	108.1	104.2	105.5	118.7	0.66	مواد كيميائية أساسية أخرى
Parachimie	148.3	169.3	155.3	130.4	168.0	179.9	180.9	165.5	155.4	195.2	154.4	139.9	158.8	151.9	2.25	مواد شبه كيميائية
Indust.pharmaceutique	132.4	155.4	104.3	111.4	121.2	146.3	148.8	131.1	130.0	102.7	120.4	139.2	117.2	133.0	1.06	المنتجات الصيدلية
Indus du caoutc. et des pneumatiques	88.6	75.7	22.1	58.3	62.9	90.8	82.4	71.3	79.0	57.9	68.2	66.3	75.8	81.5	0.66	صناعة المطاط



4. الصناعة

1.4 موشر الإنتاج الصناعي سنة الأساس: 100 في 2000 (تابع)

4. INDUSTRIE

4.1 Indices de la production indistrielle BASE: 100 en 2000 (suite)

	2014												2013				الترجيح
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جاتفي	المعدل	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Févr	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Pondération		
Textile.habill et cuir	92.8	90.3	80.5	102.9	98.8	102.4	97.6	98.2	91.2	85.0	91.7	90.7	83.1	91.5	26.89	صناعة النسيج والجلد	
Filature. Tissage. finissage	78.9	77.7	42.1	83.7	88.5	93.6	100.5	97.6	91.0	89.1	84.3	90.0	83.4	88.9	3.44	الغزل والنسيج	
Bonneterie	104.8	91.0	80.6	109.4	99.2	104.6	96.5	98.3	97.2	87.6	94.8	98.9	101.5	105.5	3.03	اليونترى	
Fabrication de Vêtements	80.5	79.1	72.1	97.8	92.2	96.8	88.9	85.7	86.1	80.2	81.9	77.2	65.8	77.1	15.77	الملابس	
Indus du Cuir et de la Chaussure	137.1	137.4	137.6	130.0	128.7	126.4	125.9	140.8	104.9	96.9	128.7	131.3	129.4	133.2	4.65	الجلود والأحذية	
Ind.manufact.diverses	163.7	162.1	155.9	159.6	164.9	159.5	161.2	146.5	149.9	148.0	156.2	168.7	157.5	167.5	9.50	صناعات معملية متفرقة	
Industrie du bois	131.5	135.8	134.0	137.0	136.5	124.7	120.8	121.4	121.1	116.5	129.9	137.2	130.6	132.8	5.37	صناعة اللوح	
Industrie du Papier. Imprim.Edition	205.5	183.4	177.2	178.6	201.5	204.3	222.0	160.1	179.7	183.8	189.5	220.8	191.5	223.1	2.35	صناعة الورق الطباعة والنشر	
Fab. De produit en mat.Plastiques	193.7	198.2	194.3	196.5	195.3	196.5	195.6	196.7	198.0	196.4	186.0	196.2	192.9	187.6	1.36	صناعة المواد البلاستيكية	
Industries diverses	244.4	261.1	191.6	221.9	225.6	232.8	224.8	228.7	195.8	193.8	209.4	190.8	197.1	233.9	0.42	صناعات أخرى	
2. MINES	47.4	49.3	55.2	52.5	52.2	58.7	54.4	63.5	57.9	47.3	50.5	50.7	53.6	61.1	3.39	المتاج	
3. ENERGIE	119.1	124.3	137.3	136.1	121.1	108.4	112.5	116.3	107.8	117.0	121.9	119.0	109.5	122.8	18.93	الطاقة	
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	82.8	74.0	83.1	86.8	79.4	70.0	83.3	87.9	82.2	86.7	89.9	87.9	80.2	90.0	12.20	استخراج وتكرير النفط والغاز	
Production et distribution d'électricité	185.7	225.4	244.1	231.3	200.1	178.5	165.5	170.7	159.4	178.3	184.0	182.2	164.8	185.3	5.12	إنتاج وتوزيع الكهرباء	
Production et distribution d'eau	182.3	183.2	207.7	206.3	185.6	176.0	164.9	158.2	137.2	151.8	165.8	153.1	155.8	172.4	1.61	إنتاج وتوزيع الماء	
INDICES D'ENSEMBLE	140.3	137.5	130.4	139.1	138.0	136.7	132.9	131.3	124.3	126.9	132.8	131.1	129.3	141.6	100.00	المواشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



4.INDUSTRIE

Principales productions

Unité	2014										2013						الوحدة
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أغبريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل	نوفمبر	ديسمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															الصناعة الغذائية 2.4		
Trans.des grains															تحويل الحبوب		
Farine	10^T	74.7	63.8	73.7	73.1	75.1	72.4	74.1	74.3	71.9	75.0	75.3	71.9	72.6	67.7	ألف طن	
Semoule	10^T	70.3	52.0	74.4	69.3	55.6	56.2	55.2	59.6	58.0	59.0	58.9	58.2	57.1	56.7	ألف طن	
Ventes Locales															البيع المحلي		
Farine	10^T	70.6	70.4	74.5	73.3	73.9	71.8	75.9	74.8	72.8	72.7	79.4	70.5	70.6	72.8	ألف طن	
Semoule	10^T	70.8	51.4	73.5	68.6	56.4	55.5	55.2	57.6	58.5	60.3	59.3	56.7	58.9	58.7	ألف طن	
Production															الإنتاج		
Indust. du sucre															صناعة السكر		
Sucre en poudre	10^T	1.5	—	14.2	19.9	21.1	19.8	6.0	—	18.3	18.0	20.1	21.7	21.1	—	ألف طن	
Fab.de boissons															صناعة المشروبات		
Bière	10^HL	174.9	61.6	133.1	180.1	165.6	149.9	135.6	145.8	145.2	130.6	157.4	188.4	176.9	140.5	ألف هل	
Indust.du tabac															صناعة التبغ		
Tabac à fumer	T	466.7	730.7	861.1	859.9	878.1	909.6	758.6	807.6	749.7	963.6	884.7	827.9	684.0	585.0	طن	
Tabac à priser	T	14.7	18.2	23.8	22.1	22.7	23.7	20.1	20.1	21.3	28.2	21.9	23.7	8.9	17.2	طن	
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															مواد البناء 3.4		
Production															الإنتاج		
Ciment ordinaire	10^T	...	544.4	801.2	903.2	866.8	759.9	676.1	682.3	580.3	619.6	628.1	553.9	579.3	500.0	ألف طن	
Ciments spéciaux	10^T	34.7	39.8	42.0	48.6	34.2	48.3	45.7	30.2	45.0	50.1	44.1	46.8	45.7	32.6	ألف طن	
Chaux artificielle	10^T	...	27.0	14.8	22.0	19.6	37.0	10.8	14.9	21.1	21.0	27.6	26.5	21.7	23.3	ألف طن	
Chaux hydraulique	10^T	—	—	—	—	—	0.8	5.1	5.8	3.4	6.2	0.6	—	—	—	ألف طن	
Plâtre	10^T	72.2	72.5	75.2	71.1	69.8	67.1	68.9	62.8	61.7	58.8	57.1	73.8	68.4	65.0	ألف طن	
Ventes locales															البيع المحلي		
Ciment ordinaire	10^T	...	431.8	739.2	842.3	804.2	696.2	651.5	635.0	545.0	546.5	598.4	534.7	553.2	474.2	ألف طن	
Ciments spéciiaux	10^T	15.7	13.6	19.0	20.0	17.3	16.9	15.1	15.3	15.7	15.3	14.5	12.7	15.1	14.3	ألف طن	
Chaux artificielle	10^T	...	66.3	141.9	184.6	163.7	121.2	50.3	20.4	23.2	21.1	28.3	27.3	21.8	24.3	ألف طن	
Chaux hydraulique	10^T	—	—	0.7	1.5	2.9	0.9	0.6	2.4	1.2	1.8	0.6	—	—	—	ألف طن	
Plâtre	10^T	62.8	62.7	62.7	63.7	63.7	68.3	60.8	57.5	52.7	64.2	67.8	66.9	52.5	56.8	ألف طن	
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															الصناعات الميكانيكية و الكهربائية 4.4		
Siderurgie et fonderie															الفولاذ و المعادن		
Production															الإنتاج		
Billettes	10^T	6.0	3.5	7.8	9.4	10.5	9.2	9.8	9.6	9.1	11.3	8.7	10.0	8.0	6.0	سبائك	
Produits laminés	10^T	43.0	28.3	38.0	48.8	52.1	32.4	36.9	50.4	31.7	41.2	45.1	34.2	28.1	11.5	قضبان البناء	
Tréfilés	10^T	0.6	0.9	1.1	1.1	1.1	1.0	0.6	0.6	0.9	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	أسلاك	
Prod.moulés en fonte	T	926	422	815	1027	711	975	1002	810	816	679	938	1025	920	291	طن	
Prod.moulés en acier	T	21	271	349	398	430	392	278	306	300	363	361	352	306	41	طن	
Structures métalliques	T	670	584	597	728	730	705	700	726	757	763	758	736	702	672	طن	
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10^T	35.5	15.2	33.7	35.7	37.3	28.8	27.6	41.1	31.5	60.5	47.2	31.7	26.8	26.8	ألف طن	
 قضبان البناء															قضبان البناء		



4. الصناعة

أهم المنتوجات (تابع)

4. INDUSTRIE

Principales productions

Unité	2014										2013						الوحدة
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
Tréfilés	10 ³ T	0.4	0.4	1.1	1.1	2.3	3.8	0.3	0.2	0.8	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	الف طن	أسلاك
Indust. du montage																الصناعة التركيبية	
Camions	p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قطعة	
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	آلف قطعة	
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS																	5.4 صناعات الكيميائية
Production																	الإنتاج
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	47.1	50.7	51.4	63.5	57.4	61.7	45.0	51.0	59.3	59.0	59.0	86.2	67.5	67.1	الف طن % 54	حامض فوسفوري
Hyperphosphate	10 ³ T	—	—	0.2	1.7	2.5	0.7	0.7	0.1	2.7	—	—	—	—	0.1	الف طن	السفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الف طن % 15	سفاط جيد
Superphosphate 45%	10 ³ T	51.7	44.7	44.0	23.2	32.4	42.9	46.9	49.2	43.1	25.8	44.7	51.7	45.1	54.8	الف طن % 45	سفاط جيد
Bicalcique	10 ³ T	—	4.5	5.1	6.9	6.8	5.9	3.0	5.2	3.9	2.9	3.9	7.3	2.9	2.6	الف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	62.4	53.2	31.7	42.5	43.4	49.7	36.0	51.7	68.6	59.0	72.5	103.4	74.3	65.0	الف طن	ث أ.م
Ammonitratre	10 ³ T	4.5	9.4	15.5	20.8	27.7	18.3	19.5	20.7	14.0	18.8	13.3	—	—	17.5	الف طن	أمونيتز
Autres engrais composés	10 ³ T	1.0	3.6	0.7	—	0.1	...	...	0.1	1.1	0.1	1.6	1.0	1.0	2.7	الف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales																	بيع المحلي
Superphosphate 15%	10 ³ T	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الف طن % 15	سفاط جيد
Superphosphate 45%	10 ³ T	0.4	0.2	0.5	1.1	1.1	0.7	0.8	1.5	2.0	0.7	0.8	2.5	7.1	5.0	الف طن % 45	سفاط جيد
D.A.P	10 ³ T	5.8	4.6	6.9	2.9	0.4	6.7	4.4	0.8	6.5	6.5	14.2	13.2	10.2	6.0	الف طن	ث.أ.م
Ammonitratre	10 ³ T	4.3	4.9	10.0	9.6	9.6	53.4	12.9	17.5	10.7	19.8	6.1	1.9	3.4	6.9	الف طن	أمونيتز
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																	مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.4	3.5	1.3	3.4	3.6	3.7	3.1	2.6	3.2	2.4	3.2	3.4	3.3	3.6	الف طن	كلور الالينيوم
T.P.P.S	10 ³ T	11.5	10.9	10.9	12.2	11.8	10.3	10.5	10.5	10.6	11.0	10.1	12.3	11.5	11.8	الف طن	ثلاثي سفاط صوديوم
Pneumatiques																	صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 ³ p	6.2	15.9	9.3	15.2	20.5	14.4	12.5	8.4	11.5	10.1	12.5	9.6	19.7	5.4	القططة	سيارة عادي
Camionnettes	10 ³ p	4.2	14.1	12.0	19.3	19.0	17.2	18.0	22.2	17.0	15.7	21.8	20.6	19.6	4.3	القططة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ p	2.7	8.8	6.3	8.3	10.2	6.1	7.3	8.1	7.8	8.9	8.9	9.6	10.5	2.1	القططة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	0.2	1.1	0.9	2.4	1.8	1.1	1.1	0.1	1.5	2.0	1.7	1.8	1.5	0.3	القططة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	0.2	0.9	0.8	0.9	0.8	0.7	0.7	0.1	0.7	0.7	0.6	0.9	0.9	0.1	القططة	معدات أخرى
4.6 IND DU PAPIER																	6.4 صناعات الورق
Pâte à papier	T	206	194	74	251	564	268	126	226	218	414	88	172	122	256	طن	عين الورق
Papier d'impression	T	655	1814	699	—	—	1254	108	997	1189	1299	717	1728	583	1003	طن	ورق الطباعة

⁽¹⁾ production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprise

(إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

5. MINES

Principales productions

Unité	2014									2013						وحدة
	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
5.1 PRODUCTION														1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10³T	363.2	335.9	331.3	401.0	371.1	395.3	335.7	252.2	273.6	269.4	263.4	334.3	362.5	354.8	الفسفاط الجيري
Mineraï de fer	10³T	25.9	34.7	27.2	16.4	21.9	19.5	17.4	17.7	20.3	17.7	17.4	17.0	19.3	24.3	حديد خام
Sel marin (comm)	10³T	36.6	36.4	40.6	41.1	25.3	90.1	110.3	91.9	95.5	106.7	125.8	125.1	59.5	58.1	الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales														2.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10³T	387.0	314.7	404.2	386.0	426.8	305.4	353.7	315.1	311.5	303.0	383.8	333.8	375.1	342.8	الفسفاط الجيري
Mineraï de fer	10³T	27.4	33.8	31.8	20.5	20.5	19.6	15.7	15.4	19.6	15.7	16.4	13.8	21.5	24.3	حديد خام
Sel marin (comm)	10³T	12.8	13.0	12.8	41.1	11.8	11.5	10.5	11.0	11.8	11.1	13.5	13.5	12.3	12.3	الملح البحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



6.ENERGIE

Production et consommation du pétrole de gaz, électricité et eau

Unité	2014									2013						الوحدة
	أوت Aôut	جويلية Juill	جوان Juin	ماي Mai	أفريل Avril	مارس Mars	فيفري Févr	جانفي Jan	المعدل Moy. Mens	ديسمبر Déc	نوفمبر Nov	اكتوبر Oct	سبتمبر Sept	أوت Aôut		
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ															استخراج و تكرير النفط و الغاز	
Extraction de petrole brute															استخراج النفط الخام	
Production	10 ³ T	220.0	223.5	207.8	194.7	215.3	231.3	214.6	227.3	237.2	230.0	204.7	229.2	229.7	241.0	ألف طن
Raffinage de petrole																استخراج و تكرير النفط الخام
Pétrole brut reçu																نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	137.3	126.3	120.3	136.8	130.7	121.3	191.6	131.8	140.9	122.6	65.8	189.4	69.9	195.9	ألف طن
dont local	10 ³ T	9.2	—	60.2	8.6	70.5	61.6	66.8	35.8	49.4	61.7	3.8	67.1	10.1	69.7	ألف طن
Production de carburants															إنتاج الوقود	
G.P.L	10 ³ T	7.6	9.1	8.7	9.4	9.6	9.9	8.8	8.4	...	9.1	...	9.1	8.6	8.9	ألف طن
Gazoline	10 ³ T	2.6	2.7	2.7	3.5	2.7	2.5	2.1	2.1	...	2.1	...	3.1	3.0	3.3	ألف طن
Essence super et essence																بنزين رفيع و بنزين رفيع
Super sans plomb	10 ³ T	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ألف طن
Pétrole lampant	10 ³ T	5.2	4.0	—	5.5	4.5	4.4	6.8	3.4	4.3	8.6	1.1	8.2	2.4	1.7	ألف طن
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	24.6	47.6	43.3	43.9	34.9	46.2	39.9	42.1	46.0	38.2	47.1	50.9	36.0	43.1	ألف طن
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	25.2	52.4	57.8	51.6	54.8	52.8	52.8	50.7	53.8	50.3	62.0	57.0	46.2	54.2	ألف طن
Virgin naphte	10 ³ T	15.5	28.4	27.4	27.5	29.4	30.9	29.0	26.7	30.1	32.5	47.1	31.6	22.8	24.5	ألف طن
White spirit	10 ³ T	0.3	1.5	2.0	2.0	1.1	1.6	1.3	1.5	1.9	1.5	—	—	—	1.3	ألف طن
Consommation de carburants															استهلاك الوقود	
G.P.L	10 ³ T	34.7	38.1	35.2	38.6	42.9	50.3	45.9	52.9	42.6	58.1	45.2	37.3	36.2	35.3	ألف طن
Essence super et essence																بنزين رفيع و بنزين رفيع
Super sans plomb	10 ³ T	58.1	43.2	43.2	43.8	39.8	42.0	38.4	38.2	41.9	41.7	42.7	44.8	45.7	54.6	ألف طن
Pétrole lampant	10 ³ T	3.2	3.2	3.9	4.9	3.8	4.2	4.4	5.3	4.0	6.1	5.2	4.2	3.9	3.0	ألف طن
Essence pour avion	10 ³ T	37.7	33.1	28.7	24.8	16.5	16.0	12.1	13.4	23.9	13.7	15.9	27.9	34.1	39.3	ألف طن
Fuel OIL	10 ³ T	22.9	30.1	29.7	24.7	25.1	29.3	20.2	23.4	25.9	32.9	25.2	25.5	25.4	24.0	ألف طن
Gaz OIL	10 ³ T	168.3	144.1	154.2	158.6	148.2	150.2	130.0	136.7	141.9	161.5	130.6	150.0	149.8	163.0	ألف طن
Gaz naturel																الغاز الطبيعي
Production	10 ⁶ m ³	238.3	237.2	204.9	153.3	223.6	228.7	217.8	236.4	385.3	1144.1	1086.1	246.6	236.4	253.6	3م 106
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طم من
6.2 ELECTRICITE															الكهرباء	
Production	10kwh	1875.9	1777.5	1537.5	1372.1	1272.0	1311.9	1225.3	1370.1	1414.2	1400.6	1266.5	1423.9	1491.6	1729.7	106 كلوايس
(Centrales)																المحطات
Thermique vapeur	10kwh	466.9	510.9	465.3	425.2	393.2	429.0	398.0	443.2	453.0	446.6	433.1	484.1	435.3	561.9	106 كلوايس
Cycle combine	10kwh	946.0	835.3	709.5	637.2	442.4	576.4	643.9	703.1	689.1	794.8	623.2	566.3	695.8	703.7	106 كلوايس
Turbine à gaz	10kwh	416.2	375.3	322.4	264.8	395.6	253.1	131.5	176.6	239.7	122.2	159.6	330.5	332.4	431.0	106 كلوايس
Hydraulique	10kwh	7.0	7.5	6.5	5.1	2.2	6.0	2.8	1.9	4.9	2.7	3.8	5.6	5.9	6.7	106 كلوايس
Eolienne	10kwh	39.8	48.6	33.7	39.8	38.8	47.5	49.2	45.4	30.5	34.2	46.8	37.3	22.1	26.5	106 كلوايس
Consommation	10kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلوايس
Haute tension	10kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الضغط العالي
Moyenne tension	10kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الضغط المتوسط
Basse tension	10kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الضغط المنخفض
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU															إنتاج وتوزيع الماء	
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	57.4	57.0	51.3	48.6	45.6	43.7	37.9	41.9	45.8	42.3	43.0	47.6	51.6	57.4	106 م 3
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE															مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	501.5	506.3	451.8	385.0	480.1	504.5	474.3	506.3	...	1488.1	...	519.7	505.9	537.5	103 طم من
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طم من
Source : Institut National de la Statistique																المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



7. السياحة

حركة المسافرين

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2014												2013				
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	آôut
	آôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	آôut	جويلية	جوان	ماي
7.1 ENTREES DES VOYAGEURS															1.7 دخول المسافرون		
PAR NATIONALITE															حسب الجنسية		
Tunisiens	260.3	343.7	...	...	...	...	...	195.9	227.2	174.6	...	...	...	...	...	...	تونسي
Algériens	285.9	66.0	...	...	...	...	...	65.0	161.9	76.8	...	...	...	...	...	...	جزائري
Allemands	62.5	45.7	...	...	...	...	...	9.9	13.5	23.8	...	...	...	...	...	...	الماني
Autrichiens	6.9	7.6	...	...	...	...	...	0.6	0.7	0.8	...	...	...	...	...	...	نمساوي
Belges	20.0	27.5	...	...	...	...	...	3.3	4.5	7.9	...	...	...	...	...	...	بلجيكي
Britanniques	61.6	59.3	...	...	...	...	...	8.8	11.2	15.6	...	...	...	...	...	...	بريطاني
Danois	2.8	5.4	...	...	...	...	...	0.4	0.1	0.3	...	...	...	...	...	...	دانمركي
Espagnols	3.0	2.6	...	...	...	...	...	1.2	1.4	1.4	...	...	...	...	...	...	إسباني
Français	127.2	109.4	...	...	...	...	...	23.8	32.8	29.0	...	...	...	...	...	...	فرنسي
Hollandais	9.4	10.5	...	...	...	...	...	1.2	1.4	2.2	...	...	...	...	...	...	هولندي
Italiens	50.8	35.9	...	...	...	...	...	8.0	10.4	8.7	...	...	...	...	...	...	إيطالي
Libyens	154.4	108.3	...	...	...	...	...	203.3	173.5	182.1	...	...	...	...	...	...	ليبي
Marocains	7.2	3.3	...	...	...	...	...	2.0	2.6	3.4	...	...	...	...	...	...	مغربي
Moyens orientaux	17.8	4.9	...	...	...	...	...	2.2	3.0	3.1	...	...	...	...	...	...	الشرق العربي
Suédois	2.0	2.8	...	...	...	...	...	0.2	0.7	0.8	...	...	...	...	...	...	سويدى
Suisses	5.3	9.1	...	...	...	...	...	0.8	1.7	1.6	...	...	...	...	...	...	سويسرى
U.S.A	1.6	1.8	...	...	...	...	...	1.1	1.1	0.9	...	...	...	...	...	...	أمريكى
Autres	144.6	157.3	...	...	...	...	...	13.0	14.6	16.2	...	...	...	...	...	...	غيرهم
TOTAL	1223.3	1001.1	...	...	...	...	...	540.7	662.3	549.2	...	...	...	...	...	...	المجموع
7.2 SORTIES DES VOYAGEURS															2.7 المسافرون المغادرون		
PAR NATIONALITÉ															حسب الجنسية		
Tunisiens	355.0	146.3	...	...	...	...	...	229.3	214.4	206.2	...	...	...	...	...	...	تونسي
Algériens	217.8	43.9	...	...	...	...	...	66.0	118.8	68.1	...	...	...	...	...	...	جزائري
Allemands	56.4	40.1	...	...	...	...	...	12.5	12.6	32.4	...	...	...	...	...	...	الماني
Autrichiens	7.7	6.6	...	...	...	...	...	0.6	0.5	0.9	...	...	...	...	...	...	نمساوي
Belges	23.8	26.0	...	...	...	...	...	3.4	4.9	11.0	...	...	...	...	...	...	بلجيكي
Britanniques	64.4	56.3	...	...	...	...	...	9.7	10.4	22.0	...	...	...	...	...	...	بريطاني
Danois	3.5	5.1	...	...	...	...	...	0.1	0.2	0.3	...	...	...	...	...	...	دانمركي
Espagnols	2.2	1.7	...	...	...	...	...	1.1	1.1	1.3	...	...	...	...	...	...	إسباني
Français	143.9	67.7	...	...	...	...	...	29.0	25.7	38.5	...	...	...	...	...	...	فرنسي
Hollandais	11.1	7.9	...	...	...	...	...	1.2	1.3	2.6	...	...	...	...	...	...	هولندي
Italiens	46.3	33.9	...	...	...	...	...	8.7	7.6	10.5	...	...	...	...	...	...	إيطالي
Libyens	91.1	54.8	...	...	...	...	...	146.6	133.6	134.9	...	...	...	...	...	...	ليبي
Marocains	8.0	2.9	...	...	...	...	...	1.9	2.4	2.3	...	...	...	...	...	...	مغربي
Moyens orientaux	19.8	2.4	...	...	...	...	...	2.1	2.8	3.0	...	...	...	...	...	...	الشرق العربي
Suédois	2.4	1.9	...	...	...	...	...	0.5	0.4	1.1	...	...	...	...	...	...	سويدى
Suisses	7.7	6.7	...	...	...	...	...	1.5	1.1	2.2	...	...	...	...	...	...	سويسرى
U.S.A.	2.0	1.4	...	...	...	...	...	0.9	1.1	1.2	...	...	...	...	...	...	أمريكى
Autres	150.7	160.3	...	...	...	...	...	13.8	12.8	21.8	...	...	...	...	...	...	غيرهم
TOTAL	1213.8	665.9	...	...	...	...	...	528.9	551.7	560.3	...	...	...	...	...	...	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT															حسب طرق النقل		
Voie aérienne	759.3	502.1	...	...	...	...	...	259.5	238.1	297.6	...	...	...	...	...	...	الطريق الجوى
Voie terrestre	358.1	153.5	...	...	...	...	...	246.4	301.4	246.4	...	...	...	...	...	...	الطريق البري
Voie maritime	96.4	10.3	...	...	...	...	...	23.0	12.2	16.3	...	...	...	...	...	...	الطريق البحري
TOTAL	1213.8	665.9	...	...	...	...	...	528.9	551.7	560.3	...	...	...	...	...	...	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7. السياحة

الوافدين وليلي إقامة غير المقيمين

الوحدة : ألف

7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

Unité : Le Millier

	2014										2013				
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفرى	جانفى	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS															3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE															حسب الجنسية
Algériens	284.1	64.9	...	...	...	...	...	63.7	160.5	75.6	...	...	...	...	جزائري
Allemands	62.5	45.7	...	...	...	...	...	9.8	13.4	23.8	...	...	...	...	الماني
Autrichiens	6.9	7.6	...	...	...	...	...	0.6	0.7	0.8	...	...	...	...	نساوي
Belges	20.0	27.5	...	...	...	...	...	3.3	4.5	7.9	...	...	...	...	بلجيكي
Britanniques	61.6	59.2	...	...	...	...	...	8.7	11.1	15.5	...	...	...	...	بريطاني
Danois	2.8	5.4	...	...	...	...	...	0.4	0.1	0.3	...	...	...	...	دانمركي
Espagnols	3.0	2.6	...	...	...	...	...	1.2	1.4	1.4	...	...	...	...	إسباني
Français	126.5	108.6	...	...	...	...	...	22.9	32.1	28.4	...	...	...	...	فرنسي
Hollandais	9.4	10.5	...	...	...	...	...	1.1	1.4	2.1	...	...	...	...	هولندي
Italiens	50.5	35.7	...	...	...	...	...	7.6	10.1	8.5	...	...	...	...	إيطالي
Libyens	154.4	108.3	...	...	...	...	...	203.3	173.5	182.1	...	...	...	...	ليبي
Marocains	7.1	3.3	...	...	...	...	...	2.0	2.5	3.3	...	...	...	...	مغربي
Moyens orientaux	17.6	4.7	...	...	...	...	...	2.0	2.8	2.9	...	...	...	...	الشرق العربي
Suédois	2.0	2.8	...	...	...	...	...	0.2	0.7	0.8	...	...	...	...	سويدى
Suisses	5.3	9.1	...	...	...	...	...	0.7	1.7	1.5	...	...	...	...	سويسرى
U.S.A.	1.5	1.8	...	...	...	...	...	1.0	1.0	0.9	...	...	...	...	أمريكي
Autres	143.5	156.6	...	...	...	...	...	11.9	14.2	15.6	...	...	...	...	غيرهم
TOTAL	958.7	654.3	...	...	...	...	...	340.4	431.7	371.4	...	...	...	...	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT															حسب طرق النقل
Transport aérien	527.0	479.9	...	...	...	...	...	141.1	147.8	172.9	...	...	...	...	عن طريق الجو
Transport terrestre	415.0	153.1	...	...	...	...	...	196.3	277.9	195.7	...	...	...	...	عن طريق البر
Transport maritime	16.7	21.3	...	...	...	...	...	4.0	6.0	2.8	...	...	...	...	عن طريق البحر
TOTAL	958.7	654.3	...	...	...	...	...	341.4	431.7	371.4	...	...	...	...	المجموع
7.4 NUITEES DES NON RESIDENTS															4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	...	63.1	31.9	35.7	113.1	177.7	...	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	...	199.4	327.5	680.1	736.4	654.7	...	الماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	...	1.9	2.4	17.5	27.6	31.1	...	نساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	...	45.2	86.8	115.6	148.6	222.0	...	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	...	94.0	154.0	392.9	504.5	597.6	...	بريطانى
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	...	7.5	7.4	13.8	25.4	39.3	...	إسبانى
Français	...	...	...	...	...	...	...	...	114.7	159.6	355.7	383.1	799.9	...	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	...	8.2	17.2	46.9	54.7	80.3	...	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	...	23.3	54.3	114.4	239.4	321.1	...	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	...	85.8	94.8	113.4	142.6	131.4	...	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	...	4.2	4.5	3.2	4.4	2.9	...	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	...	10.0	11.2	9.9	12.2	9.3	...	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	...	6.7	10.8	27.5	26.4	50.7	...	اسكتلندي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	...	6.7	7.8	50.1	33.3	36.6	...	سويسرى
U.S.A	...	...	...	...	...	...	...	...	2.2	3.0	3.6	3.7	4.2	...	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	...	85.1	123.9	736.8	1247.9	1288.6	...	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	...	758.0	1097.1	2717.1	3703.3	4447.4	...	المجموع
TOTAL DES NUITEES	...	...	...	...	...	...	...	...	1194.9	1318.4	2954.7	4154.8	5188.3	...	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	...	...	...	...	...	...	436.9	221.3	237.6	451.5	740.9	...	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السيادة

الوحدة : العدد

8.TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

	2014												2013		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		Nov
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE															1.8 تسجيل العربات
Series normales TU															سلسلة عادية تونس
Voitures de Tourisme	4145	4514	5310	5534	4950	5117	5628	6021	4173	3296	3223	4522	4393	3737	السيارات السياحية
Camions et Camionnettes	1680	1974	2186	1756	1558	1822	2052	2180	1698	1529	1489	1484	1732	1703	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	101	85	110	22	37	53	120	72	16	23	20	33	35	18	النقل العمومي
TOTAL	5926	6573	7606	7312	6545	6992	7800	8273	5887	4848	4732	6040	6160	5458	المجموع
Tracteurs (TRAC)	268	274	275	193	211	202	305	324	173	238	246	259	298	295	(جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	96	88	87	91	131	94	196	189	104	176	105	138	137	105	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	69	60	66	40	29	51	79	102	68	61	83	68	89	69	عربات الأشغال العامة
Autres	1807	1654	1629	863	746	986	958	897	563	620	543	913	920	874	عربات أخرى
TOTAL	8166	8649	9663	8499	7662	8325	9338	9785	6795	5943	5709	7417	7604	6801	المجموع
8.2 PERMIS DE CONDUIRE															2.8 رخص السيادة
Par catégorie															حسب الصنف
Tourisme	12288	11377	13241	11922	11217	12325	13063	12910	11829	12658	12238	11578	12302	12283	سياحة
Autres Catégories	1741	1497	1466	1288	1325	1915	1984	2101	1819	1883	1916	1510	1759	1620	أصناف أخرى
TOTAL	14029	12874	14707	13210	12542	14240	15047	15011	13648	14541	14154	13088	14061	13903	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

NB : A partir de 2014

Réimmatriculation =Réimmatriculation étrangère seulement au lieu de

(Réimmatriculation étrangère + Réimmatriculation tunisienne)



8.TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2014										2013						الوحدة	
	Aout	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت				
		Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aout				
PORT																		
Tunis, goulette Rades																		
Navires entrés		Nbr	201	203	184	201	188	185	170	177	...	186	176	211	207	201	عدد السفن الوافدة	
Jauge brute des navires entrés		10 ³ TX	6020	6494	5684	5744	5628	4666	4245	4981	...	4654	4694	6027	6341	6163	حمولة السفن الوافدة	
Marchand. débarquées		10 ³ T	480	374	418	441	466	474	522	500	...	1606	468	462	343	440	البضائع المفرغة	
Marchand. embarquées		10 ³ T	88	120	139	138	155	155	141	118	...	131	121	123	139	86	البضائع المشحونة	
Passagers entrés		10 ³ pas	109	165	83	68	82	43	41	49	...	51	41	90	72	121	المسافرون القادمون	
Passagers sortis		10 ³ pas	140	62	61	64	76	39	38	58	...	31	44	82	135	120	المسافرون المغادرون	
Sfax																		
Navires entrés		Nbr	70	75	70	86	81	74	77	97	108	103	102	108	93	83	عدد السفن الوافدة	
Jauge brute des navires entrés		10 ³ TX	340	460	312	464	407	377	376	443	469	398	457	481	436	440	حمولة السفن الوافدة	
Marchand. débarquées		10 ³ T	222	288	180	427	253	290	207	259	234	248	254	189	154	280	البضائع المفرغة	
Marchand. embarquées		10 ³ T	120	122	78	113	83	137	191	138	115	183	85	173	129	94	البضائع المشحونة	
Sousse																		
Navires Entrés		Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés		10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées		10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضاعة المفرغة
Marchand. embarquées		10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المشحونة
Bizerte																		
Navires Entrés		Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés		10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées		10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضاعة المفرغة
Marchand. embarquées		10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المشحونة
Gabes																		
Navires Entrés		Nbr	25	31	29	24	27	32	39	37	40	37	39	48	58	35	عدد السفن الوافدة	
Jauge brute des navires entrés		10 ³ TX	111	245	256	401	214	150	174	210	245	393	240	195	345	194	حمولة السفن الوافدة	
Marchand. débarquées		10 ³ T	69	142	163	174	193	81	94	167	165	183	240	139	271	147	البضاعة المفرغة	
Marchand. embarquées		10 ³ T	93	114	116	49	68	71	99	65	...	77	82	149	146	100	البضائع المشحونة	
Zarzis																		
Navires Entrés		Nbr	92	92	74	71	72	73	68	47	48	49	52	40	44	41	عدد السفن الوافدة	
Jauge brute des navires entrés		10 ³ TX	252	198	150	241	186	165	178	159	152	123	207	118	156	143	حمولة السفن الوافدة	
Marchand. débarquées		10 ³ T	22	18	7	19	20	6	11	12	15	12	16	13	15	14	البضاعة المفرغة	
Marchand. embarquées		10 ³ T	53	48	32	49	7	5	43	33	46	38	63	37	33	44	البضائع المشحونة	
Ensemble des ports																		
Navires entrés		Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés		10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées		10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضاعة المفرغة
Marchand. embarquées		10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المشحونة
مجموع الموانئ																		
Navires entrés		Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés		10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées		10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضاعة المفرغة
Marchand. embarquées		10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية والموانئ



8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

8.TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2014										2013						الوحدة
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل	ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
AEROPORTS																المطارات	
Tunis-Carthage																تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	4796	4195	4427	4419	4399	4472	3664	4164	4414	4153	3969	4399	4860	5352	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	257	245	247	216	228	236	178	201	221	208	177	228	234	295	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	321	157	239	220	223	247	184	218	228	203	202	234	318	303	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	7.0	7.0	6.0	5.0	8.0	8.0	9.0	9.0	10.2	7.0	7.0	6.0	6.0	9.0	المسافرون العابرون	
Messageries (arrivée)	T	370	600	983	733	1034	1065	770	816	892	959	871	945	875	762	البريد الوارد	
Messageries (départ)	T	417	456	710	724	621	545	369	340	470	372	405	482	435	414	البريد المرسل	
Enfidha																النفحة	
Nombre de vols *	Nbr	2202	2109	1812	1223	823	532	357	338	1163	373	626	1544	1908	2167	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	185	188	157	105	66	37	22	18	93	22	33	113	165	181	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	195	175	143	86	57	35	20	20	93	20	46	141	171	189	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	2.8	1.9	2.5	2.5	2.8	6.4	5.7	5.4	3.6	4.6	5.3	2.7	3.5	1.1	المسافرون العابرون	
Monastir Skanés																منستير صفاقس	
Nombre de vols *	Nbr	1474	1386	1187	837	526	422	314	323	801	334	410	901	1377	1652	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	105	112	88	55	26	20	14	12	47	15	13	50	82	116	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	117	97	73	48	21	21	13	15	48	12	21	61	104	116	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	1.2	1.2	0.6	1.2	1.9	1.6	0.8	1.1	2.3	1.0	2.0	3.0	3.0	2.0	المسافرون العابرون	
Jerba--Zarzis																جيجل - جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	2596	2117	1814	1500	1291	975	656	730	1383	788	921	1535	1945	2464	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	152	144	114	84	79	52	31	27	77	36	40	92	107	150	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	182	116	106	85	70	53	28	33	79	32	55	99	136	156	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	3.9	4.3	4.7	4.0	2.9	2.4	3.8	3.2	4.2	2.0	3.0	4.0	7.0	5.0	المسافرون العابرون	
Sfax el Maou																صفاقس الماء	
Nombre de vols *	Nbr	771	595	873	1140	1023	967	1091	1150	1381	1215	1398	1286	1370	1308	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	5	6	15	16	19	19	15	17	15	15	14	17	19	19	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	5	4	15	16	19	20	15	17	15	14	15	15	21	17	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.6	0.3	0.5	0.3	0.3	0.3	0.3	1.0	—	—	1.0	1.0	—	المسافرون العابرون	
Tozeur-Nefta																توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	36	29	63	87	86	115	121	110	81	112	100	74	27	12	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	0.6	0.7	1.0	1.9	1.9	2.5	2.0	1.4	1.9	2.0	1.0	2.0	1.0	—	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	1.3	0.4	1.1	1.7	1.8	2.5	2.1	1.7	2.0	2.0	2.0	1.0	1.0	—	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	—	—	0.8	0.9	0.8	1.9	1.7	1.8	2.1	2.0	2.0	1.0	—	—	المسافرون العابرون	
Tabarka																طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	40	42	27	2	1	4	3	—	37	—	—	1	46	135	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	2.5	1.7	1.8	0.1	—	—	—	—	2.1	—	—	0.3	2.3	4.2	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	2.6	1.8	1.3	—	—	—	—	—	2.2	—	—	—	3.4	3.8	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	—	—	—	0.1	—	—	—	—	0.3	—	—	—	0.1	0.5	المسافرون العابرون	
Gafsa																قصبة	
Nombre de vols *	Nbr	16	21	14	20	18	16	18	8	2	—	—	—	—	—	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	—	—	—	—	—	—	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	—	—	—	—	—	—	—	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	—	—	—	—	—	—	—	المسافرون العابرون	

* arrivées et départs

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

8.TRANSPORT

8.4 Transport aréiens (Trafic commercial) (suite)

Unité	2014										2013						وحدة
	أوت Aôut	جويلية Juill	جوان Juin	ماي Mai	أفريل Avril	مارس Mars	فيفرى Fév	جانفى Jan	المعدل الشهري Moy. Mens	ديسمبر Déc	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sept	أوت Aôut			
Gabes																	
Nombre de vols *	Nbr	120	30	22	28	26	32	32	22	11	10	10	16	6	10	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	—	—	0.4	—	0.2	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	12.0	0.3	0.2	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	—	—	0.2	—	0.2	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	—	—	0.1	—	—	المسافرون العابرون	
Ensemble des aéroports																	
Nombre de vols *	Nbr	12051	10524	10239	9256	8193	7535	6256	6845	9261	6985	7434	9756	11539	13100	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	707	698	623	475	420	348	262	277	456	297	278	503	610	765	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	837	552	578	457	393	379	261	304	465	283	340	551	754	785	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	16	15	15	15	17	40	22	21	22	17	19	18	20	18	المسافرون العابرون	
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	380	607	991	742	1038	1070	777	819	899	962	879	951	881	768	البريد الوارد ⁽¹⁾	
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	572	494	717	733	628	556	379	345	484	383	413	486	440	421	البريد المرسل ⁽¹⁾	

* Départs et arrivées

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

(1) يتضمن ارسليات الموانىء الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

5. النقل الحديدي

Unité	2014										2013						وحدة
	أوت Aôut	جويلية Juill	جوان Juin	ماي Mai	أفريل Avril	مارس Mars	فيفرى Fév	جانفى Jan	المعدل الشهري Moy. Mens	ديسمبر Déc	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sept	أوت Aôut			
الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية																	
Recettes voyageurs	10 ³ D	5119	2909	3851	3398	3172	3908	2940	3220	3513	3625	3140	4022	4838	4501	آلف د	
Recettes marchandises	10 ³ D	2788	2738	2915	3345	3143	2880	3128	2151	3685	15326	2869	2819	3258	2885	آلف د	
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	120	71	97	88	83	100	82	89	104	67	101	132	262	106	آلف م كم ^{10⁶}	
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	79	74	66	90	91	85	85	53	112	580	79	76	64	88	آلف م كم ^{10⁶}	
Wagons chargés	10 ³ W	10	10	10	12	11	10	11	8	10	10	11	11	11	11	آلف	
Société du métro léger de Tunis																	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/ حق الوادي / المرسى	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	579	392	940	971	947	733	788	932	850	715	920	901	739	541	آلف	
Distances parcourues	10 ³ km	47	50	50	71	75	77	70	76	55	39	38	41	40	41	آلف كم	
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	3406	3119	7202	7541	7365	5772	6018	6837	6015	5424	6647	6195	5049	2799	آلف	
Distances parcourues	10 ³ km	278	275	318	337	319	324	295	337	349	343	332	335	359	298	آلف كم	

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis

الوحدة : ملي

Unité: Le Millime

Unité	2014												2013			الوحدة
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																
Pain et céréales																
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	kg	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	kg	
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كاغ 1/2	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	630	630	kg	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	kg	
Viande et volaille																
Viande d'agneau	kg	21904	21450	20106	21650	19967	22188	22335	20352	18950	18840	19275	18653	18042	19786	
Viande du boeuf désos-sée	kg	18229	18194	17639	17688	17095	17469	17300	17925	17635	17108	16880	16439	16419	16477	
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5019	5046	5357	5672	5621	5760	5032	5193	5284	5341	5828	5131	5588	4922	
Escalope de dinde	kg	9020	10002	10479	10648	10156	10017	9944	10250	9370	9442	9805	9197	9838	10168	
Poisson et fruits de mer																
Rougets (moyenne)	kg	10474	11532	12768	13626	13953	14446	12898	13698	13937	13124	12233	10863	11404	10204	
Mulet	kg	9443	9874	10861	11432	11800	9761	10047	10723	11800	10183	10473	8768	11783	8633	
Merlans (moyenne)	kg	7372	7111	7411	8355	8830	7904	7826	8087	8867	8254	8144	7419	7400	7241	
Sardines (moyenne)	kg	2251	2171	2194	2594	2613	2369	2669	2530	3324	2286	2144	2305	2468	2002	
Maquereaux (moyenne)	kg	6074	5016	5993	5866	5709	6118	6602	6027	8100	6012	5587	5607	6529	5083	
Pageaux (moyenne)	kg	7763	8111	9531	8455	9040	6985	6572	7563	7862	7848	7614	7299	7326	7498	
Saurels	kg	2890	3394	3777	3925	3925	4837	5458	5386	4500	3200	3200	4803	3627	3291	
Poulpes	kg	11100	11339	11744	12373	13582	11886	11630	11933	12800	11675	11273	10333	10783	9442	
Seiches	kg	10441	11231	11661	11056	11855	9550	9700	10167	11407	9925	10291	8590	9867	8227	
Lait, fromage et œufs																
Oeuf	P	159	139	160	185	188	183	180	180	183	180	183	163	179	159	
Lait frais en vrac	L	1225	1200	1200	1200	1175	1125	1125	1125	1125	1125	1025	1025	1025	لتر	
Lait en paquet	1L	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	لتر	
Yaourt parfumé sucré	Pot	330	321	321	325	325	325	325	325	325	325	325	311	319	312	
Fromage en boite	Paq	1600	1600	1600	1593	1593	1573	1550	1550	1527	1527	1527	1500	1507	1507	
Beurre en paquet	200 g	1723	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1675	1715	1695	
Huiles et graisses																
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	
Huile d'olives (en vrac)	L	7000	6750	6000	6000	6250	6250	6250	6250	6400	6500	6750	5875	6750	6800	
Huile de tournesol	L	3375	3375	3375	3375	3375	3225	3225	3225	3225	3225	3225	3101	3225	2952	
Huile de maïs	L	3299	3299	3299	3294	3294	3265	3255	3255	3255	3255	3255	3207	3225	3175	
Fruits frais et secs																
Dégela	Kg	8025	7364	8363	9723	9189	10174	10029	9643	9574	9441	9742	7284	8974	7335	
Melons	Kg	2452	1682	1029	836	1088	1901	2628	4004	///	///	///	1421	///	890	
Pastèques	Kg	///	///	631	464	430	488	1368	4500	///	///	///	653	///	كاغ	
Raisins ordinaires	Kg	1600	1530	1320	1435	1953	2500	///	///	///	///	///	1505	///	1688	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

الوحدة : مليم

9.COMMERCÉ INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

Unité: Le Millime

Unité		2014												2013			الوحدة
		Nov	Oct	Sept	Aout	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
Citrons	Kg	1215	2344	3231	3013	1748	1039	842	754	710	753	847	1585	897	1367	كع	قارص
Oranges maltaises	Kg	1237	1495	///	///	2070	993	1185	1040	1009	1044	1071	1304	1336	1372	كع	برتقال ماطي
Oranges douces	Kg	1342	///	///	///	///	1800	1705	1722	1298	1301	1436	1695	1508	1512	كع	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	22500	22500	22500	22000	22000	22000	22000	20800	20000	20500	20500	16979	20500	20000	كع	لوز مقشر جاف
Légumes																	الخضر
Artichauts	kg 1/4	1271	1350	///	///	///	750	643	700	1217	1525	1780	1177	1350	1025	kg 1/4	القارية
Carottes	Kg	1070	1051	1071	909	973	998	1044	904	833	862	904	868	1015	1015	كع	سفنارية
Choux	Kg	857	891	1078	1046	909	741	726	694	763	862	789	770	897	858	كع	كرنب
Courges	Kg	965	1007	825	875	1096	1581	1974	1363	1003	851	805	990	828	856	كع	قرع احمر
Fenouils	Kg	1155	1654	///	///	///	980	903	888	869	893	862	885	864	927	كع	بسپاس
Fèves vertes	Kg	2300	///	///	///	///	1180	686	934	1161	1389	1643	1298	2011	///	كع	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1730	1104	842	637	660	729	783	732	778	799	828	1017	874	795	كع	بصل جاف
Navets	Kg	1146	1103	1218	1217	1382	1118	1024	896	958	851	936	1022	1120	1165	كع	لفت
Oignons verts	Kg	1410	1193	1160	///	580	564	585	569	600	585	632	801	630	699	كع	بصل اخضر
Ails secs	Kg	5733	5569	5556	4877	4674	5566	5650	5592	5408	5208	5080	6040	5088	5348	كع	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	1987	1819	1806	1586	1754	1654	1761	1911	1345	1692	2588	2087	3317	3099	كع	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1987	1806	1231	1333	1696	1667	1700	2002	1570	1690	2354	1818	3097	2913	كع	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	994	1009	861	790	679	675	630	694	713	715	748	850	743	790	كع	البطاطة
Petits pois frais	Kg	2668	2750	///	///	///	1413	1283	1246	1272	1803	2814	2268	3121	2647	كع	جلابنة خضراء
Tomates	Kg	1577	1376	717	740	709	1156	1407	1669	1028	1038	1038	991	1404	1008	كع	طماطم
Pois chiches secs	Kg	3250	3250	3250	3150	3150	3100	3100	3100	3150	3300	3800	3838	3800	3800	كع	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2564	2600	2600	كع	فول جاف
Sucre, confiture, thé, café et chocolat																	السكر والشاي والقهوة والشوكولاتة
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كع	سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	1595	1572	1572	1562	1562	1562	1562	1562	1521	1519	1519	1462	1519	1519	غ250	شكلاطة مسحوقة
Thé noir normal	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	640	640	640	640	560	560	560	560	560	560	560	565	560	560	غ100	بن مقياني مخلط
Café pur	Kg	10520	10520	10520	10520	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	كع	قهوة صافية
Sel et condiment																	ملح و التوابل
Concentré de tomate	2/4 b	1255	1255	1189	1166	1166	1166	1166	1166	1166	1150	1150	946	1150	1150	ع2/4	طماطم مصرية
Sel	Kg	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	كع	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	696	710	710	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2250	1900	1900	1900	1900	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1773	1800	1800	غ100	فلفل اكحل حبوب
Olives en conserve	100g	550	550	550	550	525	525	525	525	525	525	525	473	525	500	غ100	زيتون مصرير
Boissons																	المشروبات
Boissons gazeuses verre	bille	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1024	1024	1024	1024	1024	1024	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	538	531	531	552	531	531	531	531	531	531	532	522	524	524	لتر	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9. التجارة الداخلية

1.9. معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

الوحدة : ملیم

9.COMMERCÉ INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

Unité: Le Millime

Unité	Nov	Oct	Sept	2014										2013			الوحدة	
				نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	نوفمبر	ديسمبر	
Tabac																		
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	عليه	
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2550	2550	2550	2550	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	عليه 20 مارس
Neffa	P	150	150	150	150	150	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	كيس (10g)	
Articles d'habillement et chaussures																		
Dégraissage d'une veste	P	2667	2667	2667	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2533	2600	2600	قطعة
Dégraissage d'un pantalon	P	2600	2600	2600	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2000	2000	2000	قطعة
Chemise homme ⁽¹⁾	P	55	53	48	48	53	52	50	49	46	46	49	45	48	48	48	48	قطعة (1)
Tricot de corps	P	7169	7169	6346	6346	7169	7169	7169	7169	7169	7169	7169	7063	7169	7169	7169	7169	مريلو حلقة(جل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	50529	50529	46107	46107	50529	46570	45981	45981	42262	42262	49447	43773	49447	49447	49447	49447	سروال (جين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	75550	75447	64884	64884	75447	73037	71823	69616	61234	61234	69616	60979	69616	65546	69616	69616	حذاء رجال
Chlaka en cuir femme	P	38303	38303	31874	31874	38287	37625	36707	35411	30613	30613	35411	31866	35411	33546	35411	35411	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	70167	68516	58259	58259	68516	68516	66546	66546	54268	54268	66546	56222	66546	62315	66546	66546	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	6909	6613	6613	6613	6613	6613	6613	6613	5571	5571	6613	6079	6613	6315	6613	6613	قماش متعدد (ترقال)
Fermeture éclair	P	315	299	299	299	299	299	299	299	299	299	299	284	299	285	299	299	سلة صغيرة للملابس (20 سم)
Frais de couture d'un pantalon ⁽¹⁾	P	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	28	28	28	28	28	تكليف خياطة سروال (1)
Frais de couture d'une robe ⁽¹⁾	P	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	53	60	55	60	55	خياطة روبية (1)
Logement, eau, gaz, électricité																		
Peinture huile	1 kg	6886	6569	6569	6569	6569	6382	6382	6382	6382	6244	6244	5934	6198	6198	6198	6198	دهن زيتى
Peinture a eau	25kg	55699	53138	53138	53138	53138	51084	51084	51084	51084	49765	49765	47651	49493	49493	49493	49493	دهن مائي
Ciment	50 KG	8000	8000	7750	7750	8250	9000	7500	7500	7750	7550	7500	7725	7000	7000	7000	7000	اسمنت
Chaux	50 KG	6750	6750	7000	7000	7000	7000	6050	6050	6300	6000	6000	6196	6000	6000	6000	6000	جير صناعي
Brique de 12	p	475	493	500	500	520	545	580	590	590	600	600	610	580	580	580	580	اجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	14400	14500	14475	14500	14459	14500	15500	15000	15500	15500	15500	14521	15250	15250	15250	15250	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	250	250	250	250	250	ماء قبسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	135	135	135	135	135	الكهرباء قبسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	280	280	280	280	280	280	280	280	271	271	271	263	265	265	265	265	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	غاز البارود
Charbon de bois	Kg	1200	1200	1300	1350	1350	1300	1300	1300	1250	1250	1250	1183	1250	1250	1250	1250	الفحم الحشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	النفط المنزلي
Meubles, articles de ménage																		
Ampoule électrique ordinaire	P	1330	1320	1278	1278	1278	1258	1228	1228	1228	1228	1228	1168	1213	1213	1213	1213	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	7890	7890	7695	7695	7695	7695	7695	7695	7695	7695	7640	7587	7640	7640	7640	فانوس كهربائي مقصد	
Chaise en plastique	P	16274	16274	16274	16274	16274	16224	16224	16224	16224	16224	16224	15761	16224	16224	16224	16224	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	64211	65230	65230	65230	65230	حزابة من المousse لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	20396	23079	22514	23079	23079	زربية صناعية
Savon vert	1kg	2968	2968	2968	2923	2898	2848	2848	2848	2798	2728	2728	2632	2728	2703	2728	2728	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1663	1663	1663	1563	1563	1538	1493	1493	1485	1455	1455	1377	1396	1383	1396	1396	ماء الجفال
Poudre à récurer	Paq	1088	1088	1088	1088	1088	1074	1074	1074	1074	1060	1009	989	1009	1009	1009	1009	مسحوق غسيل
Insecticide	L	4288	4288	4225	4120	4120	4058	4058	4058	4058	4013	4013	3930	4013	4013	4013	4013	مبيد الحشرات
Machine à laver ⁽¹⁾	P	530	532	528	528	528	524	524	524	524	508	508	490	503	503	503	503	الة غسيل منزلية (1)
Assiette en faïence	P	3039	3039	2821	2821	2821	2821	2821	2821	2636	2636	2340	2023	2081	2081	2081	2081	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2138	2138	2138	2138	2110	1910	1910	1855	1855	1855	1708	1708	1708	1708	1708	صحن بارز	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

الوحدة : مليم

9.COMMERCIAL TRADE

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

Unité: Le Millime

Unité	2014												2013			الوحدة
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	180	166	166	166	165	165	150	150	150	150	145	147	147	قطعة	
Drap et taie a places	P	74269	71723	71723	71723	71723	71723	70448	65284	65284	70448	62638	70448	67902	وحدة	
Serviette de toilette	P	7879	7568	7568	7568	7568	7568	7373	7373	7112	7112	6801	7112	7112	قطعة	
Santé																
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	27	27	27	27	27	27	25	25	25	25	23	23	23	شخص	
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	
Efferalgan vit c mg comp eff' bt	Bt	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1576	1595	1595	علبة	
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1450	1450	1380	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حصة	
Transports																
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	مترو	
Abonnement ⁽¹⁾	Pers.	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	اشتراك مدرسي ⁽¹⁾	
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	ذكرة الطار (درجة 2)	
Voitures 4cv ⁽¹⁾	P	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20343	20374	20374	سيارة 4 خيول ⁽¹⁾	
Essence super	L	1670	1670	1670	1670	1670	1570	1570	1570	1570	1570	1553	1570	1570	لتر البنزين الربيع	
Gasoil	L	1250	1250	1250	1250	1170	1170	1170	1170	1170	1170	1157	1170	1170	لتر الغازوال	
Communications																
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	نبن الدقيقة من هاتف فار إلى هاتف فار دقيقة	
الترفيه و الثقافة																
Récepteur parabole numérique	P	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	لقطة هوائي للقنوات الفضائية	
Photo d'identité	8 P	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	4375	5000	5000	صور بطاقة التعريف	
Cinéma	Bill.	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3219	3750	3750	ذكرة سينما	
Quotidiens(moyenne de journaux)	P	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	جريدة يومية	
enseignements																
Stylo a bille	P	378	378	378	350	350	350	350	350	350	350	330	350	350	قلم جاف	
Classeur	P	4525	4525	4525	4395	4395	4395	4395	4395	4395	4395	4052	4395	4395	ملف مدرسي	
Feuilles de dessin	Paq.	1295	1295	1295	1240	1240	1240	1160	1160	1160	1160	1147	1160	1160	وراق تصوير	
Cahier moyenne 48 et 72	P	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	914	942	942	كراس معدل عدد 48 و72	
Restaurants et hôtels																
Casse croûte(au thon)	P	1850	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1703	1750	1717	لوجة بالزن	
Plat tunisien	P	2533	2533	2367	2367	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2148	2200	2167	صحن تونسي	
Café express	P	683	683	683	683	650	650	650	650	650	617	597	617	617	قوية سريعة (اكسبراس)	
Café capucin	P	800	800	800	800	760	760	760	760	760	760	746	760	760	قوية سريعة بالحليب (كابوسان)	
Hébergement dans un hôtel(3 étoiles)	n	52000	52000	52000	52000	52000	52000	47500	47500	47500	47500	48333	47500	47500	إقامة بنزل ذو 3 نجوم	
Restaurants et hôtels																
Savonnettes	P	1310	1310	1310	1304	1304	1304	1284	1284	1261	1261	1232	1261	1261	صلبون الوجه	
Dentifrice	P	1482	1482	1422	1422	1422	1422	1422	1422	1411	1375	1365	1375	1370	معجون الاسنان	
Crème à raser	P	1445	1418	1418	1398	1398	1398	1348	1348	1278	1278	1221	1278	1278	معجون الحلاقة	
Lame à raser (jetable)	P	460	460	460	450	450	450	450	450	443	443	435	443	443	موس حلاقة ذات استعمال واحد	
Bain maure	Pers.	2250	2250	2250	2250	2250	2150	2150	2100	2000	2000	1925	2000	2000	حمام	
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	تأمين دراجة نارية	
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	تعويض بطاقة سحب بنكية	
Parapluie	p	16555	16555	15892	15892	15892	15892	15892	15892	15892	15892	14102	15892	15230	مطرية (سباحة)	

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الارقام بالدينار

9. التجارة الداخلية

2.9 مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي سنة الأساس 100 في 2005

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 Indice des prix à la consommation familiale Base 100 en 2005

	2014												2013		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل	نوفمبر	ديسمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aout	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy-Mens	Déc	Nov	
INDICE D'ENSEMBLE	152.4	151.7	150.8	150.2	150.2	149.0	148.5	147.6	146.4	146.3	146.8	141.7	145.9	144.8	المؤشر العام
Produits alimentaires et boissons	166.5	165.9	165.5	164.9	164.0	163.1	162.6	162.4	162.0	162.2	161.9	153.8	160.5	158.5	الغذائية و المشروبات
Produits alimentaires	167.4	166.8	166.3	165.7	164.9	164.0	163.5	163.2	162.9	163.2	162.8	154.4	161.3	159.3	مواد الغذائية
Pain et Céréales	132.0	131.6	131.4	131.1	130.8	130.0	129.8	129.6	129.0	128.8	128.4	126.7	128.1	127.7	الخبز و مشتقات الحبوب
Viande	186.8	189.3	189.9	190.0	187.1	186.4	183.8	182.7	180.5	182.2	184.8	173.2	183.9	179.9	اللحوم
Poisson et fruits de mer	171.4	170.6	170.0	169.3	167.5	166.0	164.7	163.4	162.1	161.1	160.3	154.9	159.6	158.6	الأسماك
Laits . fromage et Oeufs	154.1	152.6	155.6	158.3	158.4	157.6	157.1	157.2	157.1	156.8	156.5	152.2	154.4	151.9	مشتقات الحليب والبيض
Huiles et graisses	149.8	146.8	145.1	144.7	145.3	144.3	144.2	145.1	144.7	145.5	145.4	131.8	142.4	139.9	الزيوت الغذائية
Fruits frais et secs	187.7	185.1	181.1	178.0	178.1	176.2	177.8	177.7	178.9	177.8	175.0	162.7	171.0	168.7	الغالل و الفواكه الجافة
Légumes	171.2	170.3	169.0	165.6	165.5	165.4	165.5	166.2	167.5	169.1	167.3	156.0	167.4	166.0	الخضر
Sucre . confiture . miel . chocolat et confiserie	173.6	173.1	172.4	172.2	171.2	170.0	169.6	168.9	167.8	167.2	166.6	162.8	165.8	165.3	السكر و الحلويات و الشكلطة
Sel et condiment	182.7	181.2	180.9	181.1	180.1	178.2	176.5	174.5	173.7	173.0	172.6	166.1	171.9	171.3	الملح و التوابل
Boissons non alcoolisées	151.5	151.1	151.1	150.9	148.2	148.0	147.7	147.0	145.9	145.3	145.0	143.1	144.9	144.9	المشروبات الغير كحولية
Boissons alcoolisées	161.8	160.6	160.6	160.6	160.6	160.6	160.6	160.6	160.6	160.6	160.6	153.5	158.0	158.0	المشروبات الكحولية
Tabac	157.7	157.7	157.7	157.7	157.7	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	154.1	151.3	145.0	145.9	151.0	149.6	148.4	147.1	139.1	139.0	146.7	138.2	146.3	144.7	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	152.4	149.4	144.9	145.5	149.1	147.9	146.8	145.7	138.4	138.2	145.3	137.2	144.9	143.3	لوازم البايس
Tissus	128.5	127.9	125.0	124.9	127.6	127.1	126.6	126.1	122.9	122.9	125.7	122.0	125.6	124.7	الأقمشة
Vêtements	153.0	149.8	145.2	146.0	149.7	148.4	147.3	146.3	138.6	138.4	145.9	137.6	145.5	143.9	الملابس
Accessoires	160.7	158.6	153.5	153.3	158.2	156.4	154.8	153.5	147.1	146.9	151.5	143.3	150.0	148.1	مواد أخرى و مكملات البايس
Chaussures	158.7	156.4	145.1	147.0	156.1	154.3	152.8	150.9	141.2	141.1	150.5	141.0	150.2	148.4	الأحذية
Logement . Eau . Gaz . électricité. et Autres combustibles	151.1	150.8	150.5	149.9	150.0	150.1	149.0	145.7	145.3	144.8	144.4	140.1	142.3	142.0	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers	145.7	145.2	144.6	143.7	143.5	143.3	142.7	142.1	141.5	140.9	140.4	136.6	139.8	139.3	الإيجار
Entretien et réparation des logement	174.5	174.0	173.5	173.2	175.0	177.4	170.4	169.4	169.4	168.1	167.4	164.7	164.9	164.9	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	124.0	124.0	124.0	124.0	123.5	123.5	123.3	120.4	120.4	120.4	119.7	113.6	115.3	115.3	ماء الشرب والتقطير
Électricité .Gaz . et autres combustibles	160.4	160.4	160.4	160.4	160.3	160.3	160.3	150.2	150.1	150.1	150.0	144.5	145.8	145.7	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles . articles de ménage et entretien courant du foyer	145.3	144.5	144.4	144.0	143.4	142.8	142.2	141.3	140.1	139.6	139.6	135.7	139.0	138.3	الاثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meuble . article d'ameublement . tapis et autres revêtement de sol	134.2	133.8	133.6	133.3	133.0	132.5	132.1	131.4	130.3	130.0	130.0	127.5	129.8	129.1	الاثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	144.2	141.9	141.5	141.3	141.5	141.0	140.9	140.5	138.7	138.5	139.7	133.7	139.1	137.6	المستلزمات والتجهيزات
Appareils ménagers	119.8	119.4	119.6	119.3	118.8	118.1	117.6	116.7	115.8	115.6	115.5	112.7	115.2	114.6	تجهيزات الكهرباء منزلي
Verrerie . vaisselle et ustensiles de ménage	152.4	151.2	150.8	150.2	149.6	148.5	147.8	147.1	146.1	145.2	144.5	139.2	142.8	142.2	اواني الطبخ والأكل
Outilage et autre matériel pour la maison et le jardin	173.7	173.3	172.5	171.4	170.7	169.1	168.1	167.7	166.2	166.0	165.9	159.8	164.3	163.3	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	175.7	174.8	174.6	174.1	172.8	172.2	171.3	169.7	168.5	167.4	167.2	162.3	166.5	166.1	مواد و خدمات لصيانة المنزل
Santé	123.0	122.9	122.7	122.2	122.0	122.0	121.9	121.6	121.2	121.2	121.1	119.6	120.9	120.5	الصحة
Produits . appareils et matériels médicaux	115.2	115.2	115.0	114.5	114.5	114.5	114.5	114.4	114.4	114.4	114.4	113.8	114.4	113.9	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	133.6	133.6	133.4	132.7	132.1	132.0	131.9	130.7	129.9	129.8	129.7	126.2	129.0	128.6	خدمات طبية
Services hospitaliers	126.5	126.5	125.9	125.9	125.9	125.9	125.9	125.9	125.4	125.4	125.4	124.6	125.4	125.1	خدمات استشفافية
Transport	152.4	152.2	152.1	151.9	151.8	149.4	149.1	149.1	148.3	148.3	148.2	145.8	148.2	147.5	النقل
Véhicules	161.0	161.0	160.8	160.7	160.7	160.7	160.7	160.7	158.8	158.8	158.8	156.1	158.8	157.1	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	166.4	166.0	166.0	165.5	165.3	159.3	159.2	159.2	158.7	158.6	158.4	156.0	158.3	158.0	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6	120.5	122.6	122.6	خدمات النقل العمومي والخاص

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Bulletin Mensuel de Statistique

النشرة الشهرية للاحصائيات

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

Base 100 en 2005

	2014												2013		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	نوفمبر	ديسمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
Communications	91.9	91.9	91.9	91.9	91.9	94.4	94.4	94.3	94.3	94.3	94.3	94.0	94.3	94.1	الاتصالات
Loisirs et Culture	115.2	115.5	115.3	114.9	114.5	112.9	112.7	112.3	112.0	111.9	111.9	110.2	111.9	111.8	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel . photographique et de traitement de l'information	81.1	81.1	80.7	80.6	80.8	80.5	80.4	80.0	79.8	79.6	79.7	78.3	79.7	79.4	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs. de jardinage et animaux de compagnie	113.0	112.3	112.2	112.0	111.8	110.0	110.0	110.0	109.6	109.6	109.3	107.4	109.0	108.8	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	134.6	135.5	135.4	135.4	134.2	130.0	129.4	128.6	128.1	128.1	128.1	125.4	128.1	128.2	خدمات ترفيهية و ثقافية
Revues et journaux	149.6	149.6	149.6	147.9	147.9	147.8	147.8	147.8	147.8	147.8	147.8	146.9	147.8	147.8	صحف و كتب و مجلات
Enseignement	145.9	145.8	145.2	141.7	141.7	141.7	141.7	141.5	141.5	141.5	141.5	139.4	141.5	141.5	التعليم
Frais d'enseignement	143.8	143.8	143.1	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	139.2	140.8	140.8	نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	162.2	161.9	161.0	151.8	151.7	151.7	151.7	150.8	150.7	150.7	150.7	144.9	150.7	150.7	الأدوات المدرسية
Livres scolaires	131.6	131.6	131.6	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	الكتب المدرسية
Restaurants et Hôtels	175.5	173.9	172.0	167.8	164.4	163.5	162.6	161.6	160.6	160.4	159.9	154.6	159.1	158.4	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	176.8	175.0	172.9	168.5	165.3	164.4	163.4	162.5	161.4	161.2	160.6	155.0	159.5	158.7	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	162.2	162.1	162.0	160.9	155.0	154.3	154.3	152.1	152.1	152.1	152.1	151.1	154.9	154.9	خدمات النزل
Biens et Services divers	146.2	145.8	145.1	144.3	144.1	143.5	143.0	142.4	141.5	140.9	140.7	136.1	139.8	138.5	مواد و خدمات مختلفة
Soins corporels	149.0	148.6	148.0	147.4	146.8	146.3	145.7	144.9	144.2	143.6	143.0	138.8	142.5	141.6	العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	179.6	178.7	174.4	169.1	171.6	171.1	170.1	169.6	165.2	165.1	168.4	159.8	168.4	167.1	لوازم شخصية أخرى
Assurance	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	124.7	127.4	124.5	التأمين
Services	113.3	113.3	113.3	113.3	113.3	110.9	109.1	109.1	109.1	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	الخدمات المالية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. التجارة الداخلية

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005

9. COMMERCE INTERIEUR

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

Base 100 en 2005

	2014												2013			التوجه
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	التوجه	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Pon-dération		
INDICE D'ENSEMBLE	0.4	0.6	0.4	0.0	0.8	0.4	0.6	0.8	0.1	-0.3	0.6	0.7	0.6	100000	المؤشر العام	
Produits alimentaires et boissons	0.4	0.2	0.4	0.5	0.6	0.3	0.2	0.2	-0.1	0.2	0.9	1.2	0.8	32707	المنقية و المشروبات	
Produits alimentaires	0.4	0.3	0.4	0.5	0.6	0.3	0.1	0.2	-0.2	0.2	0.9	1.3	0.8	30855	مواد الغذائية	
Pain et Céréales	0.3	0.2	0.2	0.3	0.6	0.1	0.2	0.5	0.2	0.3	0.3	0.3	0.1	4873	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viande	-1.3	-0.3	-0.1	1.5	0.4	1.4	0.6	1.2	-0.9	-1.4	0.5	2.2	0.4	6481	اللحوم	
Poisson et fruits de mer	0.5	0.4	0.4	1.0	0.9	0.8	0.8	0.8	0.6	0.5	0.5	0.6	0.5	1657	الأسماك	
Laits . fromage et Oeufs	1.0	-1.9	-1.7	-0.1	0.5	0.3	-0.1	0.1	0.2	0.2	1.3	1.6	0.1	4761	مشتقات الحليب والبيض	
Huiles et graisses	2.1	1.2	0.2	-0.4	0.7	0.1	-0.7	0.3	-0.5	0.0	2.1	1.8	0.7	1849	الزيوت الغذائية	
Fruits frais et secs	1.4	2.2	1.7	-0.0	1.1	-0.9	0.1	-0.7	0.6	1.6	2.4	1.3	1.6	4972	الغلال و الفواكه الجافة	
Légumes	0.5	0.8	2.0	0.1	0.1	-0.1	-0.4	-0.7	-1.0	1.1	-0.0	0.8	2.0	4459	الخضر	
Sucre , confiture , miel . chocolat et confiserie	0.3	0.4	0.1	0.6	0.7	0.2	0.4	0.6	0.3	0.4	0.5	0.3	0.5	1115	السكر و الحلويات و الشكلطة ...	
Sel et condiment	0.8	0.2	-0.1	0.6	1.0	1.0	1.1	0.5	0.4	0.2	0.4	0.4	0.6	688	الملح و التوابل	
Boissons non alcoolisées	0.3	0.0	0.1	1.8	0.1	0.2	0.4	0.8	0.4	0.3	0.1	-0.0	0.3	1731	المشروبات الغير كحولية	
Boissons alcoolisées	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	121	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	12.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2519	التبغ	
Articles d'habillement et chaussures	1.9	4.3	-0.7	-3.4	0.9	0.8	0.8	5.8	0.1	-5.2	0.3	1.1	2.4	9217	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	2.0	3.1	-0.4	-2.4	0.8	0.8	0.7	5.3	0.1	-4.9	0.3	1.1	2.5	6723	لوازم اللباس	
Tissus	0.5	2.3	0.1	-2.1	0.4	0.4	0.4	2.6	-0.0	-2.2	0.1	0.7	0.8	225	الأقمشة	
Vêtements	2.1	3.2	-0.5	-2.5	0.8	0.8	0.7	5.6	0.1	-5.1	0.3	1.1	2.6	6173	الملابس	
Accessoires	1.3	3.3	0.1	-3.1	1.2	1.0	0.9	4.3	0.1	-3.0	1.0	1.3	2.0	181	مواد أخرى و مكمالت اللباس	
Chaussures	1.4	7.8	-1.3	-5.8	1.2	0.9	1.2	6.9	0.1	-6.2	0.2	1.3	2.2	2494	الأحذية	
Logement.Eau.Gaz.Electricité. et Autres combustibles	0.2	0.3	0.4	0.0	-0.1	0.8	2.3	0.2	0.3	0.3	1.5	0.2	0.1	14036	السكن و الطاقة المنزليّة	
Loyers	0.3	0.4	0.6	0.2	0.2	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	7510	الإيجار	
Entretien et réparation des logement	0.3	0.3	0.2	-1.0	-1.4	4.1	0.6	0.0	0.8	0.4	1.5	0.0	-0.3	1726	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.1	2.4	0.0	0.0	0.6	3.8	0.0	0.0	1202	ماء الشرب و التطهير	
Électricité .Gaz et autres combustibles	0.0	-0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.8	0.0	0.0	0.0	2.9	0.0	0.0	3598	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer	0.6	0.1	0.3	0.4	0.5	0.4	0.6	0.9	0.3	0.0	0.4	0.5	0.3	7755	الاثاث و التجهيزات و الخدمات المنزليّة	
Meuble . article d'ameublement. tapis et autres revêtement de sol	0.2	0.1	0.2	0.2	0.4	0.3	0.6	0.8	0.2	0.0	0.1	0.6	0.2	2458	الاثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	1.6	0.3	0.1	-0.1	0.3	0.1	0.3	1.3	0.1	-0.8	0.4	1.1	1.3	920	المتاجر و الفروشات	
Appareils ménagers	0.3	-0.1	0.2	0.4	0.6	0.5	0.7	0.8	0.2	0.1	0.3	0.5	0.5	1586	تجهيزات الكهرباء المنزليّة	
Verrerie . vaisselle et ustensiles de ménage	0.8	0.2	0.4	0.4	0.7	0.5	0.5	0.7	0.6	0.5	1.2	0.5	0.6	659	اواني الطبخ و الأكل	
Outilage et autre matériel pour la maison et le jardin	0.2	0.5	0.6	0.4	1.0	0.6	0.2	0.9	0.1	0.1	1.0	0.6	0.0	232	أدوات و لوازم منزليّة	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.6	0.1	0.3	0.7	0.4	0.5	0.9	0.8	0.6	0.2	0.4	0.3	-0.3	1900	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Santé	0.0	0.2	0.4	0.2	0.0	0.0	0.3	0.3	0.0	0.0	0.2	0.4	0.1	6291	الصحة	
Produits . appareils et matériels médicaux	0.0	0.2	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	3174	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.1	0.1	0.6	0.5	0.1	0.0	0.9	0.7	0.0	0.1	0.5	0.3	0.2	1891	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	1226	خدمات استشفافية	
Transport	0.1	0.1	0.1	0.1	1.7	0.1	0.0	0.5	0.0	0.1	0.0	0.4	0.1	11329	النقل	
Véhicules	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	1.1	0.0	3408	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.2	0.0	0.3	0.1	3.8	0.1	0.0	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	4662	مصاريف استعمال السيارات	
Transport public et privé	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3259	خدمات النقل العمومي و الخاص	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

	2014												2013															
	نوفمبر		أكتوبر		سبتمبر		أوت		جويلية		جوان		ماي		أغسطس		فيفري		جانفي		ديسمبر		نوفمبر		الترجيح			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Pon-dération														
Communications	0.0	0.0	0.0	0.0	-2.7	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	3472								الاتصالات	
Loisirs et Culture	-0.2	0.1	0.4	0.3	1.5	0.2	0.4	0.3	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.6	2132								الترفيه و الثقافة			
Matériel audiovisuel . photographique et de traitement de l'information	0.0	0.4	0.2	-0.2	0.3	0.0	0.6	0.3	0.2	-0.0	-0.1	0.4	0.5							810							تجهيزات سمعية بصيرية و اعلامية	
Autre articles et matériel de loisirs . de jardinage et animaux de compagnie	0.6	0.0	0.2	0.1	1.7	0.0	-0.0	0.4	0.0	0.3	0.3	0.2	0.5							206							تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى	
Services récréatifs et culturels	-0.7	0.1	0.0	0.9	3.2	0.5	0.6	0.4	0.1	-0.0	-0.0	-0.1	1.0							689							خدمات ترفيهية و ثقافية	
Revues et journaux	0.0	0.0	1.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0							427							صحف و كتب و مجلات	
Enseignement	0.0	0.4	2.5	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	2331								التعليم		
Frais d'enseignement	0.0	0.4	1.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1							1691							نفقات التعليم الخاص	
Fournitures scolaires	0.2	0.6	6.1	0.1	0.0	0.0	0.6	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0							413							الأدوات المدرسية	
Livres scolaires	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0							227							الكتب المدرسية	
Restaurants et Hôtels	1.0	1.1	2.5	2.1	0.6	0.5	0.6	0.7	0.1	0.3	0.5	0.5	0.6	4229														المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	1.0	1.2	2.6	1.9	0.6	0.6	0.6	0.7	0.1	0.3	0.7	0.5	0.6							3865							المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0.0	0.0	0.7	3.8	0.4	0.0	1.4	0.0	0.0	0.0	-1.9	0.0	0.0							364							خدمات النزل	
Biens et Services divers	0.3	0.5	0.5	0.2	0.4	0.4	0.4	0.6	0.5	0.1	0.6	0.9	0.5	3982														مواد و خدمات مختلفة
Soins corporels	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.5	0.5	0.4	0.4	0.3	0.7	0.5							2755							العناية الفردية	
Effets personnels N . C . A .	0.5	2.5	3.1	-1.4	0.2	0.6	0.3	2.7	0.0	-1.9	0.0	0.8	1.5							305							لوازم شخصية أخرى	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.3	2.4	0.0							736							التأمين	
Services	0.0	0.0	0.0	0.0	2.2	1.7	0.0	0.0	5.5	0.0	0.0	0.0	0.0							186							الخدمات المالية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي الأساس 100 في 2000

9.COMMERCÉ INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels Base: 100 en 2000

	2014												2013			الترجح
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	نوفمبر	ديسمبر	Nov	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Pondération	
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	169.9	169.9	169.3	170.2	170.3	170.3	168.8	167.9	167.9	168.0	168.9	163.4	167.3	165.1	8299	الصناعات المعملية
Prod. des Ind . Agro- Alimentaire	178.8	178.2	178.3	180.5	180.5	180.9	177.4	175.9	176.2	176.5	179.1	171.2	178.6	173.7	3749912	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes	203.2	200.0	202.8	211.7	213.1	215.6	200.7	194.5	196.0	197.1	211.0	193.0	210.6	202.2	889	اللحوم
Conсерves de poisson	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	193.1	201.1	201.1	13	مصبرات الأسماك
Conсерves de légumes fruits et confiture	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	128.7	115.5	123.4	123.4	181	مصبرات الخضر و الغلال
Huiles et corps gras	258.5	258.5	258.5	258.5	258.5	258.5	258.5	258.5	258.5	258.5	258.5	232.7	258.5	230.3	379	الزيوت و المواد الدهنية
Produits laitiers	175.9	175.8	170.4	170.4	170.4	170.4	170.4	170.4	170.2	170.2	168.4	168.5	168.4	168.4	381	الحليب و مشتقاته
Céréales transformées	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	400	صناعة تحويل الحبوب
Aliments pour animaux	255.1	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	258.9	257.6	257.6	324	غذاء حيواني
Autres produits alimentaires	133.6	133.5	133.5	133.5	132.3	132.3	132.3	132.3	132.2	132.2	132.3	131.4	132.3	132.1	796	مواد غذائية أخرى
Boissons	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	139.5	137.6	139.2	139.2	354	المشروبات
Tabac manufacturé	183.9	183.9	183.9	183.9	183.9	163.7	163.7	163.7	163.7	163.7	163.7	154.2	154.2	154.2	33	التبغ
Mater. de const. cera. et verre	207.2	210.2	207.7	208.1	206.1	206.1	205.8	205.6	205.6	205.5	204.6	190.3	190.5	190.5	847	مواد البناء والخزف والبلور
Produits de carrière	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	78	مواد المقاطع
Verre et articles en verre	129.1	129.1	129.1	131.6	131.6	131.6	126.7	126.7	126.7	126.7	126.7	126.4	126.7	126.7	54	البلور
Produits céramiques	206.3	206.3	206.3	205.6	205.6	205.6	205.6	206.1	205.9	206.2	206.2	204.3	205.7	205.7	82	الخزف
Carreaux en céramique	135.6	135.6	135.6	135.9	135.9	135.9	135.9	130.5	130.5	129.6	129.6	127.3	126.7	126.7	44	جلز من الخزف
Tuiles et briques	239.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	136	أجر و قرمود
Ciment chaux et platre	247.9	247.9	241.2	241.8	236.5	236.5	236.5	236.5	236.5	236.5	234.0	196.0	196.2	196.2	312	إسمنت و جير و جبس
Ouvrages en ciment et en béton	133.1	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	138.4	138.2	138.2	124	صناعات الإسمنت و الإسمنت المسلح
Ouvrages en marbre	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	17	صناعات الرخام
Prod. des ind. meca. et elect	163.5	163.4	163.0	162.7	165.1	164.4	165.3	165.3	165.3	165.3	167.0	162.4	166.3	166.3	974	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Produits de la sidérurgie	193.7	194.0	193.4	193.4	193.4	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	74	صناعة الحديد
Tubes et tuyaux	130.1	131.5	130.1	130.3	130.3	130.4	130.4	130.2	130.2	130.8	130.8	130.6	130.8	130.8	10	أنابيب و قنوات
Produits en acier	288.0	288.0	288.0	288.0	288.0	288.0	288.0	288.0	288.0	288.0	288.0	252.8	288.0	288.0	47	صناعة الفولاذ
Métaux non ferreux	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	11	مواد غير حديدية
Produits de fonderie	151.6	151.6	151.6	151.6	151.6	141.4	141.4	141.4	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	23	السيادة
Construction métallique	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	88	تركيب المعادن
Reservoirs métalliques	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	11	خزانات من المعادن
Outilage et quincaillerie	177.8	177.8	176.2	176.2	176.2	176.2	176.2	176.3	176.2	176.2	175.9	175.7	175.9	175.9	47	الآلات حديدية
Autres ouvrages en métaux	165.5	165.5	165.5	165.5	165.5	165.5	170.8	170.9	170.9	170.9	170.8	170.5	170.8	170.8	139	مواد معدنية أخرى
Autres appareils d'usage général	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	126.2	129.5	129.5	22	آلات استعمال عام
Equipements ménagers	125.0	124.6	123.5	121.4	121.2	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	116.6	117.1	117.1	138	آلات و تجهيزات منزلية
Moteurs électriques	166.4	166.4	166.4	166.4	166.4	166.4	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	170.5	167.6	167.6	33	محركات كهربائية
Materiel électrique	168.0	168.0	168.0	168.0	168.0	168.0	168.0	168.0	168.0	168.0	153.6	154.2	153.6	153.6	20	معدات كهربائية
Fils et cables isolés	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	424.1	423.9	423.9	22	أسلاك كهربائية عازلة
Accumulateurs et piles électriques	202.2	202.2	202.2	202.2	221.6	217.8	217.8	217.8	217.8	217.8	234.0	224.3	234.0	234.0	124	بطاريات كهربائية
Lampes et tubes électriques	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	112.6	116.8	116.8	4	فوانيس كهربائية
Appareils de reception de l'image	40.3	40.3	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	39.4	39.4	39.4	39.2	39.4	39.4	113	آلات إلتقاط الصورة
Instruments de mesure	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	10	أدوات قياس
Matériels optiques	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	5	معدات بصرية
Cycles et Motocycles	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	139.0	163.6	163.6	34	دراجات و دراجات نارية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

الأساس 100 في 2000

9.COMMERCIE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

Base: 100 en 2000

	2014												2013			التوجه
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Févr	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Pon-dération	
PRODUITS CHIMIQUES	170.9	170.5	168.8	168.4	168.2	167.8	167.7	166.7	165.7	165.2	165.2	167.3	166.4	166.3	726	الصناعات الكيميائية
Produits chimiques de base	218.6	217.6	209.6	207.7	206.7	204.4	204.1	198.9	194.3	194.6	195.6	206.4	201.8	203.1	147	مواد كيميائية أساسية
Colorants, peintures, encres et colles	148.3	148.3	148.3	148.3	148.3	148.3	148.3	148.3	148.3	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	105	دهن، ملون، حبر و لصاق
Produits pharmaceutiques	158.9	158.9	158.9	158.9	158.9	158.9	158.9	158.9	158.6	158.6	158.6	158.6	158.6	158.6	121	مواد صيدلية
Savons, detergents et produits d'entretien	164.8	164.2	164.2	164.2	164.2	164.2	164.2	164.2	164.2	163.0	163.0	163.1	163.0	161.8	221	مواد تنظيف
Produits parachimiques divers	151.7	151.7	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	142.4	143.5	143.5	29	مواد كيميائية أخرى
Articles en caoutchouc	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.4	158.3	158.3	102	صناعة المطاط
TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS	144.9	144.7	143.6	143.4	143.4	143.3	143.3	142.3	142.0	142.0	139.8	138.8	139.9	139.9	898	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Matières textiles préparées files et fils	160.3	160.3	160.3	160.3	160.3	160.3	160.3	160.3	160.3	160.3	160.9	157.8	160.9	160.9	128	الغزل
Tissus	167.0	167.0	167.0	167.0	167.0	167.0	167.0	167.0	161.6	158.2	158.2	154.3	158.2	158.2	140	النسيج
Articles textiles	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.5	112.6	112.6	37	مواد النسيج
Produits textiles divers	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	59	متوحّجات نسيجية متفرقة
Bonnetterie	129.0	129.0	129.0	129.0	129.0	129.0	129.0	128.9	128.9	128.9	129.0	129.5	129.0	129.0	225	اليونترى
Vêtements	126.9	125.0	124.7	124.9	124.9	124.6	124.6	124.7	124.4	124.3	124.3	123.9	124.3	124.3	90	الملابس الجاهزة
Cuir travaillé	163.1	163.1	163.1	163.1	163.1	161.9	161.9	161.9	161.9	161.9	161.9	140.4	140.4	140.4	87	الجلود
Articles de maroquinerie	241.7	241.2	239.9	231.2	231.2	231.5	231.5	229.3	242.6	242.6	233.1	232.9	233.1	233.1	17	متوحّجات سخانة
Chaussures	145.2	145.2	136.3	136.3	136.3	136.3	136.3	136.1	136.1	136.2	136.2	135.5	136.2	136.2	114	الأحذية
PROD. DIVERS DES IND. MANUF.	136.3	136.4	136.1	136.1	136.1	135.9	135.6	135.6	135.8	135.8	134.8	134.4	134.9	134.9	1104	صناعات معملية متفرقة
Produits du sciage de bois	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	29	تجارة الخشب
Panneaux et placage	155.4	155.4	155.4	155.4	155.4	155.4	155.4	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	66	الواح خشبية للتنبيس
Charpente et Menuiserie de bâtiment	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	230	هيكلة بناء
Objets divers en bois	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.4	88.4	88.4	30	مواد خشبية متفرقة
Pâtes à papier et papier carton	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	84	صناعة عجين الورق والورق المقوى
Articles en carton et en papier	117.3	117.6	117.6	117.6	117.6	116.7	116.7	116.7	116.7	116.7	116.5	115.6	116.8	116.7	217	مواد من الورق والورق المقوى
Produits de la presse et de l'édition	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	38	اصناف من الورق للصحافة والنشر
Produits en matières plastique	149.8	150.0	148.5	148.5	148.5	148.5	148.5	148.5	148.7	148.6	145.9	145.5	146.0	146.0	249	صناعة البلاستيك
Produits divers	123.7	123.9	124.0	124.0	123.9	123.9	123.9	123.9	125.1	125.1	122.6	122.2	122.6	122.6	131	مواد صناعية متفرقة
Montres et horloges	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	95.4	100.2	100.2	30	ساعات بدوية و حافظة
MINES	336.0	333.0	334.4	310.5	328.8	297.3	303.9	302.2	301.6	275.0	285.8	385.3	288.7	286.2	256	المتاج
Minerais de fer	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	2	استخراج الحديد
Phosphates	343.7	340.6	342.1	317.3	336.3	303.5	310.4	308.6	308.0	280.4	291.6	395.3	294.9	292.4	247	فسفاط
Sel	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	126.4	126.4	126.4	8	ملح
ENERGIE	249.4	249.4	249.4	249.4	249.4	249.4	246.2	246.2	238.7	238.7	238.7	227.8	230.0	230.0	1444	طاقة
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	272.1	272.1	272.1	272.1	272.1	266.1	266.1	263.3	263.3	263.3	263.3	254.7	256.3	256.3	764	مواد بترولية وغاز
Electricité	245.2	245.2	245.2	245.2	245.2	245.2	245.2	229.6	229.6	229.6	229.6	213.6	217.3	217.3	561	الكهرباء
Eau	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	121.5	121.5	121.5	119	الماء
ENSEMBLE	185.6	185.6	185.1	185.3	185.8	184.5	183.4	181.6	181.6	181.0	182.0	178.4	179.5	177.6	10000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 Apports au marché de gros de tunis

Unité: La Tonne

	2014				2013										الخضر
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أبريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oet	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
LEGUMES															
Ail	89	10	5	9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ثوم
Artichaut	610	574	341	213	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قاريبة
Blette	280	308	332	425	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلق
Cardon	5	20	22	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرضون
Cardon sauvage	25	186	224	265	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خرف
Carotte	1047	1350	1316	1619	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفنارية
Celeri	145	192	187	209	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرافن
Choux	438	481	545	616	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرمب
Choux- rouge	35	56	43	41	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرمب أحمر
Choux- fleur	384	364	341	978	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بروكلوا
Choux- rave	46	65	68	76	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جردة
Concombre	551	114	91	78	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فقوس
Courge	520	569	576	546	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قرع أحمر
Courgette	651	419	332	319	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قرع بوطزينة
Epinard	220	320	344	335	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبنخ
Fenouil	584	1247	1419	1421	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بسبياس
Fève	1664	700	242	107	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فول
Navet	133	261	369	402	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لفت
Oignons	2747	2798	1987	2127	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بصل
Persil	510	515	446	459	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	معدنوس
Petit- pois	594	573	623	447	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جلابة
Poivron doux	263	253	242	263	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلفل حلو
Poivron piquant	1618	1371	1216	1076	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلفل حار
Pomme de terre	3545	2983	2526	3002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بطاطا
Radis	90	105	142	128	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فجل
Salade chicoree	3	9	6	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلطنة سكرورية
Salade laitue	551	581	429	399	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلطنة خص سوري (لبنى)
Tomate	2512	2246	2212	2378	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	طماطم
Autres légumes	1129	941	604	615	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الخضر
Total	20989	19611	17230	18587	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع
FRUITS															الفلاح
Abricots	8	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مشماش
Amandes vertes	2	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لوز أخضر
Citrons	986	637	492	335	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ليمون
Clémentines	24	90	571	1485	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كليمتين
Coings	4	22	26	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفرجل
Dattes	18	18	15	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تمور
Figues	///	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تين
Fraises	2364	314	54	47	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فراولة
Grenades	///	///	5	11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



9. التجارة الداخلية

5. الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

الوحدة :طن

9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

Unité: La Tonne

	2014				2013									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril
Mandarines	25	103	274	381	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Melons	322	30	2	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nefles	30	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Olives	///	8	1	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oranges douces	458	610	578	551	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oranges maltaises	1693	1273	926	626	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pastèques	74	6	3	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pêches	196	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Poires	57	189	589	1175	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pommes	1150	1387	1241	1191	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Prunes	///	///	8	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Raisins	///	///	2	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres Fruits	2197	2955	2662	1975	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	9608	7634	7441	7837	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
المجموع														
POISSONS														
Allaches Sardines	88	96	113	55	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ceintures	36	13	17	23	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Maquereaux	78	31	24	36	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Merlans	137	90	79	103	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mulets	38	42	47	65	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pageaux	3	3	4	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Poulpes	11	19	26	32	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rougets blancs	62	38	50	72	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Saurels	8	4	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Serres	6	1	4	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Spares	9	5	4	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres poissons	648	506	563	563	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	1124	848	936	972	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
المجموع														

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



الوحدة : مليون دينار

10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 Système monétaire *

Unité: Million de Dinars

	2014											2013			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		
A - LES RESSOURCES	70601	70093	69632	68974	...	67012	66850	65903	65964	...	65034	64823	...		أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	22054	22572	22937	22628	...	21350	21320	21517	20954	...	21235	21108	...		(1) (1م)
Monnaie fiduciaire	7942	8111	8050	8108	...	7306	7220	7294	7238	...	7273	7230	...		النقد اليدوي
Monnaie scripturale	14112	14461	14887	14520	...	14044	14100	14223	13716	...	13962	13878	...		النقد الكتالبي
Quasi-monnaie (2)	29048	28717	28629	28391	...	28062	27943	27327	27888	...	26855	26934	...		(2) شبه النقد
Dépôts à terme	9034	8882	8836	8516	...	8518	8345	8035	7996	...	7344	7246	...		ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	11764	11634	11539	11542	...	11349	11358	11325	11286	...	11192	6262	...		الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	8250	8201	8254	8333	...	8195	8240	7967	8606	...	8319	13426	...		ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	51102	51289	51566	51019	...	49412	49263	48844	48842	...	48090	48042	...		مجموع النقد (2م)
M3 - M2 (3)	2053	2051	2069	2085	...	2094	2103	2101	2107	...	2143	2143	...		(3) (2م - 3م)
Epargne logement	1248	1246	1254	1253	...	1250	1251	1249	1247	...	1245	1237	...		إدخار سكن
Epargne projet & investis.	18	18	18	17	...	17	17	16	16	...	16	16	...		إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	787	787	797	815	...	827	835	836	844	...	882	890	...		قرض اكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	53155	53340	53635	53104	...	51506	51366	50945	50949	...	50233	50185	...		مجموع النقد (3م)
M4 - M3 (4)	542	533	543	534	...	34	32	34	37	...	39	29	...		(4) (3م - 4م)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	...	-	-	-	-	...	-	-	...		سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	542	533	543	534	...	34	32	34	37	...	39	29	...		أوراق الخزينة
Agréagat M 4 (1+2+3+4)	53697	53873	54178	53638	...	51540	51398	50979	50986	...	50272	50214	...		مجموع (4م)
Ressources Spéciales	2729	2134	2039	2065	...	2103	2074	2084	2387	...	2125	2086	...		موارد خاصة
Fonds propres	12419	11887	11703	11706	...	11233	11071	10884	10789	...	10410	10401	...		أرصدة ذاتية
Autres ressources	1756	2199	1712	1565	...	2136	2307	1956	1802	...	2227	2122	...		موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	70601	70093	69632	68974	...	67012	66850	65903	65964	...	65034	64823	...		ب - الاستعمالات
Créances nettes / Extérieur	3116	2922	3292	2745	...	2223	2303	2639	3011	...	3937	4485	...		المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	16977	16631	16361	15670	...	14168	14061	14799	15051	...	14995	14904	...		موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	14374	13929	13847	13212	...	11869	11842	12265	12515	...	12701	12596	...		لبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2603	2702	2514	2458	...	2299	2219	2534	2536	...	2294	2308	...		لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	13861	13709	13069	12925	...	11945	11758	12160	12040	...	11058	10419	...		تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	9622	9385	8842	8963	...	8586	8523	8075	7959	...	6952	6597	...		المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l'Economie	57863	57786	57498	57266	...	56203	56024	55189	54994	...	54145	53741	...		المساعدات للاقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	52658	52590	52295	52045	...	51176	51092	50271	50139	...	49385	49009	...		قرض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		قرض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		قرض متوسطة و طويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2091	2092	2064	2056	...	1855	1831	1820	1813	...	1792	1803	...		قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	47	37	46	37	...	34	32	34	37	...	39	29	...		سندات الخزينة
Portefeuille titres	3067	3067	3093	3128	...	3138	3069	3064	3005	...	2929	2900	...		مخزنة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر: البنك المركزي التونسي



10. النقد والبنوك

نسبة الفائدة 2.10

10. MONNAIE ET BANQUES

10.2 Taux d'intérêt

	2014												2013		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Déc	Déc	Nov
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4.930	4.920	4.940	4.987	...	4.700	4.720	4.720	4.680	4.710	4.740	4.750	...	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	3.500	3.500	3.500	3.500	...	3.250	3.250	3.250	3.250	3.250	3.250	2.750	...	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux	معدل نسبية الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رفاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	11.930	11.920	11.940	11.980	...	11.700	11.720	11.720	11.680	11.710	11.740	11.750	...	النسبة القصوى للنقطة (لاختصار نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2014												2013		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Déc	Déc	Nov
Dollar Etats-Unis	1.842	1.819	1.805	1.738	1.718	1.687	1.634	1.600	1.582	1.580	1.604	1.647	...	...	الدولار الأمريكي
Euro	2.296	2.281	2.276	2.294	2.303	2.303	2.226	2.223	2.182	2.177	2.171	2.266	...	...	الأورو
1000 Yens japonnais	15.436	16.200	16.475	16.753	16.696	16.528	15.998	15.599	15.324	15.466	15.699	15.624	...	...	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2.868	2.895	2.907	2.877	2.898	2.855	2.728	2.688	2.632	2.635	2.643	2.711	...	...	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.095	2.061	2.056	2.058	2.509	2.036	1.976	1.963	1.933	1.922	1.940	2.010	...	...	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2014												2013			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Déc	Déc	Nov	
Indice B.V.M.T	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)	(الأسنان 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	4969.8	4903.1	4580.3	4682.6	4674.3	4595.9	4537.5	4487.6	4591.2	4713.7	4498.4	4381.3	4469.2	...	مؤشر تونداكس	
(Base 1000 le 31/12/97)	(الأسنان 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	75	74	73	73	72	72	71	68	...	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	16952.7	16480.3	14702.4	14973.5	14991.5	14938.3	14819.5	14728.0	15105.3	15241.4	14552.1	14092.8	14015.8	...	مجموع رأس المال في البورصة	
Capitaux traités (cote bourse) en MD	175.2	248.9	81.0	50.6	66.9	180.8	73.1	73.5	154.5	245.0	184.9	224.1	181.3	...	حجم التداول بـ(م.د.)	
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	20895	28239	13669	8924	10600	19670	10006	10405	24995	39475	22394	26926	26190	...	الأسهم المتداولة (بالآلاف)	

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

الوحدة : مليون دينار

10. MONNAIE ET BANQUES

10.5 Credits recensés

Unité: Million de Dinars

	2014											2013				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept			
A. CREDITS A COURT TERME	23629.5	23357.4	23331.1	22770.8	22201.2	22410.5	21781.0	21984.1	22036.7	21786.0	21829.2	21860.6	21662.9	أ. قروض قصيرة الأجل		
Agriculture et pêche	1217.0	1193.7	1188.4	1168.0	1163.7	1145.3	1126.8	1119.9	1118.9	1094.3	1092.3	1075.9	1043.6	الفلاحة والصيد البحري		
Industrie	9818.4	9528.8	9685.0	9430.8	9091.9	9174.9	8889.1	8959.1	9021.2	9028.6	8907.2	8983.3	8891.9	الصناعة		
Industries extractives	162.6	165.6	181.2	173.8	167.7	162.9	150.5	154.8	152.0	139.6	134.9	133.0	126.0	الصناعات المستخرجة		
Industries manufacturières	8414.3	8152.0	8291.1	8052.2	7768.4	7845.7	7607.4	7660.8	7709.6	7783.7	7620.2	7634.6	7569.9	الصناعات المعملية		
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	52.7	55.5	61.6	56.3	15.6	20.0	15.1	14.6	51.0	33.5	27.3	49.3	70.3	إنتاج وتوسيع الكهرباء، الغاز والماء		
Constructions	1188.8	1155.7	1151.1	1148.5	1140.2	1146.3	1116.1	1128.9	1108.6	1071.8	1124.8	1166.4	1125.7	البناء		
Services	12594.1	12634.9	12457.7	12172.0	11945.6	12090.3	11765.1	11905.1	11896.6	11663.1	11829.7	11801.4	11727.4	الخدمات		
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	6609.5	6693.9	6420.1	6287.8	6202.9	6343.2	6086.1	6202.7	6211.8	6076.4	6102.4	5958.4	5993.2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات	المنزلية	
Hôtels et restaurants	1891.2	1867.6	1908.5	1865.3	1845.9	1873.6	1841.6	1809.3	1802.4	1758.5	1786.8	1769.7	1750.4	الفنادق والمطاعم		
Transport et communications	850.3	815.5	857.7	798.9	762.9	747.4	782.9	876.4	855.9	947.3	937.8	922.8	895.3	النقل والإتصالات		
Activités financières	705.5	679.7	743.5	729.2	645.9	674.3	619.3	618.6	663.1	720.0	630.8	642.6	675.9	أنشطة مالية		
Autres Services	2537.6	2578.2	2527.9	2490.8	2488.0	2451.8	2435.2	2398.1	2363.4	2160.9	2371.9	2507.9	2412.6	خدمات أخرى		
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	19054.1	19080.0	19009.5	19161.8	19130.7	19073.7	18966.7	18840.2	18825.1	19100.7	18691.3	18457.8	18493.9	ب. قروض متوسطة و طويلة الأجل		
Agriculture et pêche	833.1	836.2	842.1	832.2	836.8	830.5	819.4	819.2	813.1	810.3	813.8	771.4	768.1	الفلاحة والصيد البحري		
Industrie	5619.4	5594.2	5545.0	5620.2	5631.0	5598.3	5577.2	5575.1	5593.9	5660.0	5583.0	5504.4	5560.0	الصناعة		
Industries extractives	166.9	161.6	160.1	150.9	152.2	148.4	132.9	129.7	129.1	129.1	126.9	126.8	128.2	الصناعات المستخرجة		
Industries manufacturières	4620.6	4604.9	4558.1	4629.8	4631.4	4610.6	4604.4	4605.9	4624.9	4678.2	4630.4	4566.4	4588.2	الصناعات المعملية		
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	210.5	196.3	197.9	202.8	214.9	218.0	219.1	220.2	225.5	232.2	229.0	237.7	244.9	إنتاج وتوسيع الكهرباء، الغاز والماء		
Constructions	621.4	631.4	628.9	636.7	632.5	621.3	620.8	619.3	614.4	620.5	596.7	573.5	598.7	البناء		
Services	12601.6	12649.6	12622.4	12709.4	12662.9	12644.9	12570.1	12445.9	12418.1	12630.4	12294.5	12182.0	12165.8	الخدمات		
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2341.1	2350.1	2352.3	2391.2	2403.8	2366.5	2346.2	2330.2	2264.8	2251.9	2249.2	2228.2	2226.4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات	المنزلية	
Hôtels et restaurants	2133.6	2142.1	2128.9	2138.8	2158.7	2134.2	2143.9	2154.2	2165.2	2188.2	2165.3	2171.0	2192.7	الفنادق والمطاعم		
Transport et communications	2328.6	2393.1	2365.4	2419.1	2422.2	2439.1	2424.5	2291.1	2329.8	2386.1	2376.5	2290.0	2335.2	النقل والإتصالات		
Activités financières	1149.1	1134.9	1156.7	1155.8	1152.3	1232.1	1158.1	1162.1	1160.4	1200.0	1159.0	1083.7	1065.5	أنشطة مالية		
Autres Services	4649.2	4629.4	4619.1	4604.5	4525.9	4473.0	4497.4	4508.3	4497.9	4604.2	4344.5	4409.1	4346.0	خدمات أخرى		
C. ENSEMBLE	42683.6	42437.4	42340.6	41932.6	41331.9	41484.2	40747.7	40824.3	40861.8	40886.7	40520.5	40318.4	40156.8	ج. المجموع		
Agriculture et pêche	2050.1	2029.9	2030.5	2000.2	2000.5	1975.8	1946.2	1939.1	1932.0	1904.6	1906.1	1847.3	1811.7	الفلاحة والصيد البحري		
Industrie	15437.8	15123.0	15230.0	15051.0	14722.9	14773.2	14466.3	14534.2	14615.1	14688.6	14490.2	14487.7	14451.9	الصناعة		
Industries extractives	329.5	327.2	341.3	324.7	319.9	311.3	283.4	284.5	281.1	268.7	261.8	259.8	254.2	الصناعات المستخرجة		
Industries manufacturières	13034.9	12756.9	12849.2	12682.0	12399.8	12456.3	12211.8	12266.7	12334.5	12461.9	12250.6	12201.0	12158.1	الصناعات المعملية		
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	1810.2	1787.1	1349.0	1351.3	1355.1	1364.3	1335.2	1349.1	1334.1	1304.0	1353.8	1404.1	1370.6	إنتاج وتوسيع الكهرباء، الغاز والماء		
Constructions	1810.2	1787.1	1780.0	1785.2	1772.7	1767.6	1736.9	1748.2	1723.0	1692.3	1721.5	1739.9	1724.4	البناء		
Services	25195.7	25284.5	25080.1	24881.4	24608.5	24735.2	24335.2	24351.0	24314.7	24293.5	24124.2	23983.4	23893.2	الخدمات		
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8950.6	9044.0	8772.4	8679.0	8606.7	8709.7	8432.3	8532.9	8476.6	8328.3	8351.6	8186.6	8219.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات	المنزلية	
Hôtels et restaurants	4024.8	4009.7	4037.4	4004.1	4004.6	4007.8	3985.5	3963.5	3967.6	3946.7	3952.1	3940.7	3943.1	الفنادق والمطاعم		
Transport et communications	3178.9	3208.6	3223.1	3218.0	3185.1	3186.5	3207.4	3167.5	3185.7	3333.4	3314.3	3212.8	3230.5	النقل والإتصالات		
Activités financières	1854.6	1814.6	1900.2	1885.0	1798.2	1906.4	1777.4	1780.7	1823.5	1920.0	1789.8	1726.3	1741.4	أنشطة مالية		
Autres Services	7186.8	7207.6	7147.0	7095.3	7013.9	6924.8	6932.6	6906.4	6861.3	6765.1	6716.4	6917.0	6758.6	خدمات أخرى		

Source:banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



11. التجارة الخارجية

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

الوحدة : مليون دينار

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

Unité: Million de Dinars

	Exportsations			المصادرات		Importsations			الموازات	
	الأشهر الإحدى عشر		التغيرات		الأشهر الإحدى عشر		التغيرات		الموازات	
	Les onze mois		Variations		Les onze mois		Variations			
	2012	2013	2014	13/12	14/13	2012	2013	2014	13/12	14/13
PRODUITS										
Prod.agro- alimentaires	1043.8	1328.2	891.0	27.2%	-32.9%	1973.2	2269.6	2150.0	15.0%	-5.3%
Régime général	1012.6	1299.3	846.9	28.3%	-34.8%	1895.1	2132.4	2052.1	12.5%	-3.8%
Régime off shore	31.2	28.9	44.1	-7.5%	52.7%	78.1	137.3	97.9	75.7%	-28.7%
Prod.energetiques	4052.8	3990.0	3542.6	-1.6%	-11.2%	5943.8	6167.1	6932.0	3.8%	12.4%
Régime général	4052.8	3990.0	3542.6	-1.6%	-11.2%	5943.8	6167.1	6932.0	3.8%	12.4%
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
Prod.minieres et phosphates	1528.2	1547.5	1473.7	1.3%	-4.8%	838.0	811.0	825.7	-3.2%	1.8%
Régime général	1528.2	1547.5	1473.7	1.3%	-4.8%	838.0	811.0	825.7	-3.2%	1.8%
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
Autr.Prod.intermédiaires	5738.5	5902.8	6532.9	2.9%	10.7%	12408.7	12688.5	13496.7	2.3%	6.4%
Régime général	1055.1	1045.1	1153.4	-0.9%	10.4%	5469.2	5764.1	6210.4	5.4%	7.7%
Régime off shore	4683.5	4857.7	5379.6	3.7%	10.7%	6939.5	6924.4	7286.4	-0.2%	5.2%
Prod. d'équipements	3835.2	4101.2	4863.3	6.9%	18.6%	9656.8	9578.8	10266.0	-0.8%	7.2%
Régime général	556.1	533.9	568.7	-4.0%	6.5%	7479.3	7064.7	7510.4	-5.5%	6.3%
Régime off shore	3279.1	3567.3	4294.6	8.8%	20.4%	2177.5	2514.1	2755.6	15.5%	9.6%
Autr.Prod.de consommation	8006.8	8590.3	8556.5	7.3%	-0.4%	4001.3	4486.6	4755.9	12.1%	6.0%
Régime général	1078.2	1156.3	1116.8	7.2%	-3.4%	3337.8	3740.5	3926.1	12.1%	5.0%
Régime off shore	6928.5	7433.9	7439.7	7.3%	0.1%	663.5	746.0	829.7	12.4%	11.2%
Ensemble de produits	24205.3	25459.9	25860.0	5.2%	1.6%	34821.8	36001.6	38426.3	3.4%	6.7%
Régime général	9283.0	9572.0	8702.0	3.1%	-9.1%	24963.2	25679.8	27456.7	2.9%	6.9%
Régime off shore	14922.3	15887.9	17158.0	6.5%	8.0%	9858.6	10321.8	10969.6	4.7%	6.3%

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11. التجارة الخارجية

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

Unité: Million de Dinars

	Exportsations		الصادرات		Importsations		الواردات				
	الأشهر الإحدى عشر		التغييرات		الأشهر الإحدى عشر		التغييرات				
	Les onze mois		Variations		Les onze mois		Variations				
	2012	2013	2014	13/12	14/13	2012	2013	2014	13/12	14/13	
PRODUITS									المنتجات		
Agriculture et ind.agro.alim	2337.0	2514.8	1946.6	7.6%	-22.6%	3667.0	3935.0	3846.2	7.3%	-2.3%	متوسطات فلاحية غذائية
Régime général	1774.6	2060.3	1588.7	16.1%	-22.9%	3296.6	3619.3	3615.0	9.8%	-0.1%	نظام عام
Régime off shore	562.4	454.5	357.9	-19.2%	-21.2%	370.4	315.7	231.2	-14.8%	-26.8%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	4052.8	3990.0	3542.6	-1.6%	-11.2%	5943.8	6167.1	6932.0	3.8%	12.4%	طاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	4052.8	3990.0	3542.6	-1.6%	-11.2%	5943.8	6167.1	6932.0	3.8%	12.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	1528.2	1547.5	1473.7	1.3%	-4.8%	838.0	811.0	825.7	-3.2%	1.8%	المتاجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	1528.2	1547.5	1473.7	1.3%	-4.8%	838.0	811.0	825.7	-3.2%	1.8%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	5365.8	5679.2	5890.0	5.8%	3.7%	3879.4	4044.1	4395.1	4.2%	8.7%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	161.4	177.3	159.9	9.9%	-9.9%	684.1	741.6	820.5	8.4%	10.6%	نظام عام
Régime off shore	5204.4	5501.8	5730.1	5.7%	4.1%	3195.2	3302.5	3574.7	3.4%	8.2%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	4439.8	4743.5	4907.2	6.8%	3.5%	3236.1	3370.0	3634.0	4.1%	7.8%	النسيج والملابس
Régime général	133.5	139.3	131.2	4.3%	-5.8%	571.3	614.6	681.6	7.6%	10.9%	نظام عام
Régime off shore	4306.3	4604.2	4776.0	6.9%	3.7%	2664.8	2755.4	2952.5	3.4%	7.2%	نظام غير مقيم
Cuir et chaussures	926.0	935.7	982.8	1.1%	5.0%	643.3	674.1	761.1	4.8%	12.9%	الجلد والاحذية
Régime général	27.9	38.0	28.6	36.2%	-24.7%	112.9	127.0	138.9	12.6%	9.3%	نظام عام
Régime off shore	898.1	897.7	954.1	-0.0%	6.3%	530.4	547.0	622.2	3.1%	13.7%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	8904.7	9455.9	10538.2	6.2%	11.4%	14676.1	14703.5	15693.3	0.2%	6.7%	صناعات ميكانيكية والتكنولوجية
Régime général	924.9	814.9	892.0	-11.9%	9.5%	9709.8	9438.5	10075.0	-2.8%	6.7%	نظام عام
Régime off shore	7979.8	8641.0	9646.2	8.3%	11.6%	4966.3	5265.0	5618.3	6.0%	6.7%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	864.8	1121.5	1403.9	29.7%	25.2%	3620.9	3255.8	3367.8	-10.1%	3.4%	أجهزة النقل
Régime général	54.6	56.7	84.7	3.9%	49.5%	3216.1	2729.9	2733.0	-15.1%	0.1%	نظام عام
Régime off shore	810.2	1064.9	1319.1	31.4%	23.9%	404.8	525.9	634.8	29.9%	20.7%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	2050.6	2224.3	2433.4	8.5%	9.4%	6221.6	6614.3	7217.1	6.3%	9.1%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	637.4	568.5	598.9	-10.8%	5.3%	4719.6	4998.9	5596.1	5.9%	11.9%	نظام عام
Régime off shore	1413.2	1655.8	1834.5	17.2%	10.8%	1502.0	1615.4	1621.0	7.6%	0.3%	نظام غير مقيم
Industries electriques	5989.4	6110.1	6700.9	2.0%	9.7%	4833.6	4833.3	5108.3	-0.0%	5.7%	صناعات إلكترونية
Régime général	233.0	189.8	208.4	-18.6%	9.8%	1774.1	1709.7	1745.9	-3.6%	2.1%	نظام عام
Régime off shore	5756.4	5920.3	6492.5	2.8%	9.7%	3059.5	3123.6	3362.5	2.1%	7.6%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturières	2016.9	2272.6	2469.0	12.7%	8.6%	5817.5	6340.9	6734.0	9.0%	6.2%	صناعات معملية أخرى
Régime général	841.1	982.0	1045.2	16.7%	6.4%	4490.8	4902.2	5188.5	9.2%	5.8%	نظام عام
Régime off shore	1175.7	1290.6	1423.8	9.8%	10.3%	1326.8	1438.7	1545.4	8.4%	7.4%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	24205.3	25459.9	25860.0	5.2%	1.6%	34821.8	36001.6	38426.3	3.4%	6.7%	جملة المنتجات
Régime général	9283.0	9572.0	8702.0	3.1%	-9.1%	24963.2	25679.8	27456.7	2.9%	6.9%	نظام عام
Régime off shore	14922.3	15887.9	17158.0	6.5%	8.0%	9858.6	10321.8	10969.6	4.7%	6.3%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11. التجارة الخارجية

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنیف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

Unité: Million de Dinars

SECTEUR D'ACTIVITE	2014												2013		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	نوفمبر	ديسمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Février	Jan	Total	Déc	Nov	
الأنشطة الاقتصادية															الصادرات
Exportations	2555.1	2455.5	2544.0	2035.0	2307.2	2425.8	2383.1	2299.1	2342.3	2316.8	2196.1	27701.2	2241.3	2627.6	
Agric et indus agro-aliment	236.9	166.5	155.2	113.6	142.7	185.4	208.1	213.3	170.7	176.0	178.3	2740.5	225.8	181.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	269.0	313.7	366.2	442.8	263.2	365.0	276.0	251.2	336.6	345.6	313.5	4209.8	219.8	498.9	طاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	152.6	161.8	140.7	161.9	219.0	104.1	98.9	85.9	113.7	134.4	100.8	1658.0	110.4	155.6	المناجم، السفاط ومشتقاته
Textiles. habillement et cuirs	578.1	525.4	526.5	362.8	565.2	582.7	566.7	522.3	540.4	558.3	561.5	6227.3	548.0	565.6	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1081.9	1068.0	1126.7	790.0	903.5	950.6	972.3	978.9	953.1	881.2	832.1	10364.6	908.7	997.2	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	236.6	220.2	228.6	163.9	213.7	238.0	261.2	247.5	227.9	221.4	209.9	2501.2	228.7	228.7	صناعات معملية أخرى
Importations	3341.9	3689.7	3681.3	3755.9	3267.2	3468.7	3582.0	3494.0	3720.7	3365.5	3059.3	39509.4	3507.8	3276.0	
Agric et indus agro-aliment	361.9	318.9	480.3	282.7	409.3	196.1	297.4	302.8	499.0	337.7	360.2	4403.5	468.5	310.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	453.3	705.4	634.1	980.3	493.5	660.5	610.8	520.3	599.6	704.8	569.4	6778.7	611.6	543.5	طاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	53.2	103.6	70.3	96.9	94.4	92.7	104.6	37.9	48.9	58.9	64.5	884.5	73.4	70.3	المناجم، السفاط ومشتقاته
Textiles. habillement et cuirs	445.4	455.4	406.3	299.8	349.1	434.7	451.4	445.2	394.8	375.5	337.4	4473.5	429.4	455.2	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1412.0	1510.3	1472.6	1449.0	1333.6	1481.5	1483.0	1500.1	1561.2	1309.2	1180.8	16048.0	1344.5	1303.1	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	616.0	596.1	617.7	647.2	587.4	603.3	634.9	687.7	617.3	579.5	547.0	6921.2	580.4	593.4	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الاستعمال

Unité: Million de Dinars

PRODUITS	2014												2013		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	نوفمبر	ديسمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Février	Jan	Total	Déc	Nov	
المنتجات															الصادرات
Exportations	2555.1	2455.5	2544.0	2035.0	2307.2	2425.8	2383.1	2299.1	2342.3	2316.8	2196.1	27701.2	2241.3	2627.6	
Prod.Agro- Alimentaires	132.2	72.5	51.8	37.3	60.9	84.3	99.3	106.6	86.3	80.9	78.9	1447.6	119.3	87.4	منتوجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	269.0	313.7	366.2	442.8	263.2	365.0	276.0	251.2	336.6	345.6	313.5	4209.8	219.8	498.9	منتوجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	152.6	161.8	140.7	161.9	219.0	104.1	98.9	85.9	113.7	134.4	100.8	1658.0	110.4	155.6	منتوجات معدنية وسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	665.2	642.5	628.2	447.2	584.0	598.2	630.2	663.2	621.3	553.5	499.2	6486.8	583.9	587.4	منتوجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	484.2	476.7	536.7	388.2	403.5	452.7	449.9	442.4	420.7	403.8	404.5	4522.7	421.5	466.2	منتوجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	851.9	788.3	820.3	557.7	776.6	821.6	828.8	749.8	763.8	798.8	799.1	9376.6	786.4	832.1	منتوجات أخرى للإستهلاك
Importations	3341.9	3689.7	3681.3	3755.9	3267.2	3468.7	3582.0	3494.0	3720.7	3365.5	3059.3	39509.4	3507.8	3276.0	
Prod.Agro- Alimentaires	212.7	175.0	243.0	100.6	151.2	86.1	198.5	198.5	372.9	188.2	223.2	2518.5	248.9	196.1	منتوجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	453.3	705.4	634.1	980.3	493.5	660.5	610.8	520.3	599.6	704.8	569.4	6778.7	611.6	543.5	منتوجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	53.2	103.6	70.3	96.9	94.4	92.7	104.6	37.9	48.9	58.9	64.5	884.5	73.4	70.3	منتوجات معدنية وسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1265.7	1340.3	1298.5	1128.3	1132.5	1232.6	1277.9	1324.2	1263.2	1160.0	1073.4	13918.7	1230.2	1244.3	منتوجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	918.1	952.1	908.8	993.8	869.5	1014.0	981.4	982.1	1043.0	846.4	756.7	10438.5	859.8	821.0	منتوجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	438.9	413.3	526.5	456.0	526.1	382.8	408.8	431.0	393.2	407.3	372.1	4970.3	483.8	400.8	منتوجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

		2014		2013	
		Les onze mois		الأشهر الـ 11 من عام	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتوجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	315.3	56.5	786.5	145.9	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	202.7	13.6	170.3	12.2	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	346.4	77.9	348.1	97.8	التمور
Agrumes	21.0	22.1	18.7	21.2	الفوارص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	2283.0	1685.6	2716.8	2027.3	نفط خام
Produits raffinés	1259.6	914.5	1273.2	973.0	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut	18.0		3.8	24.0	فسفاط خام
Acide phosphorique	402.5		356.6	558.3	حامض فسفوري
D.A.P	397.5		465.3	595.2	ثام
Superphosphate triple	324.7		316.0	490.4	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	3.4		12.0	32.5	أسمدة أخرى فسفاطية
Sel	24.0		30.4	946.6	ملح
Zinc	-	-	-	-	زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	1120.2		1083.8		الملابس الداخلية
Confection	3099.6		3004.5		الملابس الجاهزة
Tissus	497.2		474.5		أقمشة
Tapis d'artisanat	1.0		1.3		زرابي تقليدية
Tiges de chaussures	203.0		201.5		ساقية حداء
Chaussures	510.8		488.6		أحذية
Ouvrages en cuir	163.7		136.5		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	222.1	1521.8	114.2	795.9	الأسمدة
Pates à papier	5.6	8.1	5.0	8.3	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	112.8		103.8		زيوت مرکزة و عطور
Produits pharmaceutiques	70.1		77.1		مواد صيدلانية
Ouvrages en plastique	564.6		534.4		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	55.0		55.8		الإطارات والمصنوعات المطاطية
Produits céramiques	73.3	134.5	99.3	296.7	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	2823.4		2483.6		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	608.1		523.0		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	11.1		16.7		ثلاجات و ألات تبريد
Chassis et pièces détachées	518.3		425.8		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2 0 1 4		2 0 1 3		منتوجات فلاحية و غذائية	
	Les onze mois		الأشهر الـ11 عشر			
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية		
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité		
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES						
Blé dur	349.1	510.9	296.6	471.3	قمح صلب	
Blé tendre	467.4	968.9	479.9	899.6	قمح لين	
Orge	162.8	379.3	343.7	775.7	شعير	
Mais	362.1	931.3	334.5	739.1	قطانيّة	
Pomme de terre	11.7	9.0	15.8	15.7	بطاطا	
Café	82.5	23.5	82.8	20.6	قهوة	
Thé	17.8	6.4	17.7	5.9	شاي	
Viandes	34.8	4.4	40.7	5.3	لحوم	
Laits et dérivés	76.9	14.6	73.6	18.6	حليب و مشتقاته	
Huiles végétales	363.6	231.5	429.5	247.9	زيت نباتي	
Sucre	295.7	384.5	302.9	363.7	سكر	
Tourteaux de soja	105.6	108.7	91.3	93.5	علف حيواني	
Tabac brut	63.4	7.7	60.6	6.7	تبغ خام	
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم	
Pétrole brut	1375.0	991.4	1465.5	1080.5	نفط خام	
Produits raffinés	3417.4	2244.8	3231.5	2185.6	مواد مكررة	
Gaz naturel	2133.8	2813.2	1465.2	1711.2	غاز طبيعي	
Houille et coke	5.8	12.2	4.9	10.5	فحم حجري و كوك	
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته	
Soufre	227.7	869.8	231.4	1043.3	كبريت	
Ammoniac	167.1	199.2	166.9	204.0	النشادر (سائل)	
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد	
Coton en masse	28.3		27.5		القطن	
Fils et filaments	286.6		269.9		خيوط و غزل	
Tissus	2056.8		1929.4		نسيج	
Articles en textile	921.7		841.2		سلع منسوجة	
Cuir et peaux	456.9		390.9		جلود	
TRANSPORT					النقل	
Tracteurs	154.9		150.2		جرارات	
Camions	764.5		660.6		شاحنات	
Bus et cars	30.8		16.6		حافلات	
Voitures de tourisme	1228.3		1217.5		سيارات	
Chassis et carrosseries	468.4		409.2		قوادع و هيكل	
Autre matériel de transport	513.7		639.1		معدات نقل أخرى	
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى	
Tabacs fabriqués	148.8		125.6		سجائر	
Produits pharmaceutiques	888.7		901.9		مواد صيدلية	
Matières en plastique	1008.2	318.4	995.0	330.5	مواد بلاستيكية	
Ouvrages en plastique	971.3		921.4		مصنوعات بلاستيك	
Autres produits chimiques	960.9	623.0	955.9	686.8	مواد كيميائية أخرى	
Produits de peinture	204.6	54.4	186.8	49.8	مواد طلاء (دهنه)	
Ouvrages en caoutchouc	212.3		177.7		مصنوعات المطاط	
Bois	399.5	419.2	303.8	341.6	لوح	
Papiers et cartons	561.9	325.7	505.1	313.0	ورق وورق مقوى	
Livres et articles de librairie	43.3		44.1		كتب و مواد مدرسية	
Fer et aciers	1097.0	980.7	966.8	819.0	حديد و فولاد	
Tubes et tuyaux	186.2	42.7	175.6	33.3	حلاق و أنابيب	



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2 0 1 4		2 0 1 3		المنيوم قطع محرك للحفارات مضخات مولادات و محولات كهربائية تربيبة بالغاز أدوات فلاحية أدوات آلية للصناعات الغذائية آلات نسيج آلات لصناعة الورق آلات طبع كواكب وأسلاك كهربائية مصابيح و صمامات كاتبودية آلات لاسلكية للإتصالات آلات شحن أجهزة إعلامية آلات علمية ونظرية لعبة و لوازم رياضية	
	Les onze mois		الأشهر الـ 11 عشر			
	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité		
Cuivre	615.8	51.1	619.8	49.8	نحاس	
Aluminium	366.7	57.4	326.0	48.3	المنيوم	
Roulements robinetterie	189.9		171.7		قطع محرك للحفارات	
Pompes	298.0		342.0		مضخات	
Générateurs transformateurs	438.6		361.0		مولادات و محولات كهربائية	
Turbines à gaz	445.5		291.2		تربيبة بالغاز	
Engins agricoles	98.2		72.2		أدوات فلاحية	
Machines I.A.A	50.9		71.7		أدوات آلية للصناعات الغذائية	
Machines textiles	42.1		33.0		آلات نسيج	
Machines pour industries de papier	57.9		29.5		آلات لصناعة الورق	
Machines pour impression	55.3		45.2		آلات طبع	
Fils et cables électriques	570.4		549.8		كواكب وأسلاك كهربائية	
Lampes et tubes cathodiques	498.0		527.1		مصابيح و صمامات كاتبودية	
Appareils de télécommunication	412.6		467.0		آلات لاسلكية للإتصالات	
Appareils de manutention	528.6		549.5		آلات شحن	
Matériels informatiques	665.5		664.5		أجهزة إعلامية	
Optiques et appareils scientifiques	756.5		649.4		آلات علمية ونظرية	
Jouets, jeux et articles de sport	88.6		56.2		لعبة و لوازم رياضية	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



الوحدة : ألف دينار

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

Unité: Millier de Dinars

PAYS	2014			2013			البلدان	
	Les onze mois			الأشهر الـ 11				
	الرصيد Solde	الواردات Import	الصادرات Export	الرصيد Solde	الواردات Import	الصادرات Export		
Belgique	-80 898	554 356	473 458	-65 979	577 971	511 992	بلجيكا	
Danemark	-53 930	80 139	26 209	-55 526	76 697	21 171	دنمارك	
France	1 322 397	6 053 912	7 376 309	47 059	6 662 625	6 709 684	فرنسا	
Allemagne	-53 983	2 695 224	2 641 241	-359 432	2 617 021	2 257 589	المانيا	
Grece	-327 700	359 434	31 734	-144 220	166 620	22 400	اليونان	
Irlande	-76 357	88 539	12 182	-67 632	80 892	13 260	ايرلندا	
Italie	-776 231	5 681 161	4 904 930	-510 573	5 191 482	4 680 909	إيطاليا	
Luxembourg	-10 836	11 435	599	-8 272	8 543	271	لوكمبورغ	
Pays bas	352 371	384 443	736 814	572 548	376 587	949 135	هولندا	
Portugal	-218 185	301 564	83 379	-169 416	272 333	102 917	البرتغال	
Espagne	-702 381	1 577 021	874 640	-447 470	1 681 323	1 233 853	إسبانيا	
Royaume uni	632 462	518 688	1 151 150	512 985	489 673	1 002 658	بريطانيا	
Autriche	-102 113	215 963	113 850	-68 196	166 774	98 578	النمسا	
Finlande	-134 489	135 098	609	-113 533	113 599	66	فنلندا	
Suede	-191 053	240 451	49 398	-160 404	203 318	42 914	السويد	
Tcheque	9 594	115 624	125 218	-28 670	101 552	72 882	تشيكيا	
Hongrie	-84 770	172 242	87 472	-86 706	134 224	47 518	المجر	
Malte	-263 571	300 087	36 516	-296 049	313 519	17 470	مالطا	
Pologne	76 738	181 309	258 047	-34 016	154 304	120 288	بولونيا	
Slovaquie	-52 431	91 630	39 199	-37 095	102 373	65 278	سلوفاكيا	
Slovenie	-34 152	36 074	1 922	-23 321	25 276	1 955	سلوفينيا	
Lettonie	-24 314	25 250	936	-22 437	23 848	1 411	ليتوانيا	
Lituanie	1 780	4 203	5 983	770	2 350	3 120	ليتوانيا	
Estonie	277	2 889	3 166	-1 319	4 062	2 743	إستونيا	
Chypre	-720	3 035	2 315	604	3 377	3 981	قبرص	
Bulgarie	-148 762	182 998	34 236	-338 205	354 871	16 666	بلغاريا	
Roumanie	-52 538	220 944	168 406	16 096	183 643	199 739	رومانيا	
TOTAL U.E	-993 795	20 233 713	19 239 918	-1 888 409	20 088 857	18 200 448	مجموع الاتحاد الأوروبي	
Islande	1 236	507	1 743	1 864	220	2 084	إيزلندا	
Norvege	-1 858	9 539	7 681	-3 417	14 169	10 752	النرويج	
Suisse	50 787	402 714	453 501	694 383	324 450	1 018 833	سويسرا	
Turquie	-1 202 193	1 465 215	263 022	-864 137	1 216 070	351 933	تركيا	
Russie	-1 616 887	1 655 241	38 354	-881 483	922 876	41 393	روسيا	
Yougoslavie	-16 365	17 304	939	-58 213	58 315	102	يوغسلافيا	
Aut.Pays d'europe	-2 027 928	2 062 248	34 320	-1 812 618	1 834 787	22 169	بلدان أوروبا الأخرى	
TOTAL EUROPE	-5 807 003	25 846 481	20 039 478	-4 812 030	24 459 744	19 647 714	مجموع أوروبا	
Algérie	-1 565 675	2 496 945	931 270	-995 063	1 699 254	704 191	الجزائر	
Libye	940 710	89 529	1 030 239	633 977	649 960	1 283 937	ليبيا	
Maroc	90 839	187 827	278 666	146 643	139 540	286 183	المغرب	
Mauritanie	41 545	2 111	43 656	45 709	1 537	47 246	موريطانيا	
TOTAL U.M.A	-492 581	2 776 412	2 283 831	-168 734	2 490 291	2 321 557	مجموع الاتحاد المغاربي	
Cameroun	20 744	4 029	24 773	40 119	4 030	44 149	الكامرون	
Ghana	-4 713	28 840	24 127	5 122	20 249	25 371	غانا	
Cote d'ivoire	53 565	15 946	69 511	39 205	6 760	45 965	كوت ديفوار	
Senegal	67 297	421	67 718	72 288	399	72 687	السنغال	
Soudan	-27 865	32 885	5 020	-26 805	28 642	1 837	السودان	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

الوحدة : ألف دينار

Unité: Millier de Dinars

	2014			2013			طنزانيا	
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر				
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات		
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-202 748	334 276	131 528	-265 318	363 327	98 009	مصر	
Tanzanie	-8 062	8 602	540	-3 875	4 354	479	طنزانيا	
Aut.Pays d'afrigue	230 772	176 423	407 195	315 979	73 756	389 735	بلدان إفريقيا الأخرى	
TOTAL AFRIQUE	-363 591	3 377 834	3 014 243	7 981	2 991 808	2 999 789	مجموع إفريقيا	
Canada	-171 558	202 468	30 910	-86 923	113 385	26 462	كندا	
Etats unis d'amerique	-685 688	1 056 254	370 566	-493 980	1 101 247	607 267	الولايات المتحدة الأمريكية	
Argentine	-321 366	321 646	280	-395 152	409 041	13 889	الأرجنتين	
Bresil	-401 152	460 472	59 320	-296 950	476 673	179 723	البرازيل	
Chili	-11 457	11 681	224	-12 777	13 443	666	شيلي	
Mexique	-55 114	72 200	17 086	-115 737	128 359	12 622	مكسيك	
Uruguay	8 581	6 674	15 255	-139 311	169 144	29 833	الأرجواي	
Venezuela	-20 848	20 955	107	545	293	838	فنزويلا	
Cuba	822	1 126	1 948	-1 648	1 655	7	كوبا	
Aut.pays d'amerique	-197 983	223 073	25 090	-176 746	192 240	15 494	بلدان أخرى أمريكا	
TOTAL AMERIQUE	-1 855 763	2 376 549	520 786	-1 718 679	2 605 480	886 801	مجموع أمريكا	
Bahrein	-14 384	15 197	813	-13 964	14 848	884	البحرين	
Irak	19 310	380	19 690	18 325	93	18 418	العراق	
Jordanie	-26 290	38 015	11 725	-9 637	28 418	18 781	الأردن	
Koweit	-29 909	37 767	7 858	-23 924	35 098	11 174	الكويت	
Liban	11 855	17 196	29 051	-1 082	16 762	15 680	لبنان	
Oman	-15 436	20 738	5 302	-3 601	7 168	3 567	عمان	
Quatar	-17 714	23 666	5 952	-21 658	28 623	6 965	قطر	
Arabie saoudite	-349 902	408 784	58 882	-348 590	395 198	46 608	المربيه السعودية	
Yemen	4 714	533	5 247	4 913	1 168	6 081	اليمن	
Syrie	19 173	1 929	21 102	16 454	4 138	20 592	سوريا	
Emirats arabes unis	-71 232	225 327	154 095	-78 117	176 692	98 575	الإمارات العربية المتحدة	
PAYS ARABES D'ORIENT	-469 815	789 532	319 717	-460 881	708 206	247 325	دول الشرق العربي	
Bangladech	221 294	19 791	241 085	192 338	15 152	207 490	بنغلاديش	
Chine r.p	-2 652 010	2 736 820	84 810	-2 215 151	2 277 558	62 407	الصين الشعبية	
Taiwan	-275 341	276 586	1 245	-218 733	219 540	807	تايوان	
Hong kong	-3 699	47 536	43 837	1 863	38 382	40 245	هونج كونج	
Inde	-221 260	453 726	232 466	-341 684	468 330	126 646	الهند	
Indonesie	-140 183	163 740	23 557	-117 012	143 824	26 812	أندونيسيا	
Iran	15 374	5 853	21 227	-5 135	6 568	1 433	ایران	
Japon	-365 491	422 985	57 494	-345 364	434 819	89 455	ال اليابان	
Coree du nord	-2 910	3 202	292	-1 875	1 877	2	كوريا الشمالية	
Coree du sud	-421 976	431 259	9 283	-282 093	294 338	12 245	كوريا الجنوبية	
Malaisie	-84 557	116 318	31 761	-96 122	122 412	26 290	ملزريا	
Singapour	-33 574	42 356	8 782	-22 154	29 132	6 978	سنغافورة	
Thailande	-271 978	280 524	8 546	-213 726	215 278	1 552	تيلندا	
Aut. pays d'asie	-217 309	236 396	19 087	-110 985	128 286	17 301	بلدان آسيا الأخرى	
TOTAL ASIE	-4 923 435	6 026 624	1 103 189	-4 236 714	5 103 702	866 988	مجموع آسيا	
Australie	-142	8 161	8 019	-3 615	10 256	6 641	أستراليا	
Nouvelle zelande	956	5842	6798	-6 059	7 688	1 629	زيبلدة الجديدة	
Aut.pays d'oceanie	794	45	839	741	94	835	بلدان أقيانوسيا أخرى	
TOTAL OCEANIE	1 608	14 048	15 656	-8 933	18 038	9 105	مجموع أقيانوسيا	
PAYS NON DETERMINES	381 913	784 739	1 166 652	226 665	822 832	1 049 497	بلدان أخرى	
TOTAL GENERAL	-12 566 271	38 426 275	25 860 004	-10 541 710	36 001 604	25 459 894	المجموع العام	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



12. الحسابات القومية

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant :Glissement annuels

Unité: en %

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الإقتصادية بالأسعار الفارة : إنزال سنوي الوحدة: بالمائة

	2 0 1 4			2 0 1 3			الفلاحة و الصيد البحري
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	الصناعات المعملية
AGRICULTURE ET PECHE	2.3	2.0	2.1	-4.1	-4.2	-3.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries manufacturières	1.3	0.9	-0.0	1.3	1.2	0.3	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries agro-alimentaires	3.1	-0.5	-10.3	1.7	-2.5	-0.1	صناعات مختلفة
Industries textiles, habillement et cuir	-0.4	1.0	1.7	1.3	2.2	1.5	تكرير النفط
Industries diverses	3.9	4.1	3.9	2.8	3.7	2.3	الصناعات الكيميائية
Raffinage de pétrole	-4.7	-5.1	-5.9	-3.8	-8.0	-8.0	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries chimiques	-3.5	-2.7	5.6	9.4	9.2	-1.1	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.1	3.3	4.1	2.3	3.6	4.0	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Industries mécaniques et électriques	2.4	1.2	1.0	-2.0	-0.9	-1.0	الماء
Industries non manufacturières	-2.7	-5.0	-1.3	-1.1	-4.3	-2.0	البناء والأشغال العامة
Extraction de pétrole et gaz naturel	-7.6	-13.3	-6.9	-4.9	-12.5	-7.1	الخدمات المسوقية
Mines	-4.2	12.1	31.3	9.6	28.4	10.7	صيانة و إصلاح
Electricité et gaz	8.1	5.3	0.4	1.5	2.0	0.5	التجارة
Eau	0.4	5.1	6.7	6.8	5.0	5.2	خدمات التزلج و المقاهي والمطاعم
Batiment et genie civil	1.5	2.4	2.7	2.6	2.9	3.6	النقل
Activites services marchandes	3.3	3.7	3.5	4.0	4.2	4.0	الموصلات
Entretien et réparation	4.2	5.0	4.3	4.0	3.5	3.5	خدمات مالية
Commerce	2.4	2.8	2.1	3.0	3.5	3.2	خدمات مساعدة أخرى
Services d'hôtellerie et de restauration	1.6	1.8	3.2	1.7	2.7	0.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
Transports	1.3	3.1	3.0	2.8	3.1	2.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)
Poste et télécommunication	8.1	8.5	8.4	9.4	9.8	9.3	المصدر: المعهد الوطني للإحصاء
Services financiers	2.0	2.1	4.1	4.8	2.0	7.4	منها الإدارات العمومية
Autres services marchands	4.0	3.7	2.8	3.8	4.2	3.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
SIFIM	0.4	-2.6	3.7	5.6	3.2	4.7	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)
ACTIVITES NON MARCHANDES	3.9	4.7	4.2	5.8	5.3	5.4	
Dont : Services d'administration publique	3.8	4.7	4.2	5.8	5.3	5.4	
Impôts nets de subventions	2.4	2.3	2.0	0.9	1.7	1.5	
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	2.3	2.2	2.3	2.3	2.0	2.1	

Source: Institut National de La Statistique



2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الإقتصادية بالأسعار

القارة : تغيرات ثلاثة

الوحدة: بالمانة

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix constant :Variations trimestrielles

Unité: en %

	2 0 1 4			2 0 1 3			الفلحة و الصيد البحري
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	0.0	3.3	0.8	-4.1	-1.8	-0.3	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	-0.3	1.1	-0.2	1.3	0.9	-0.7	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-0.1	5.7	-3.1	1.7	0.7	-3.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-0.4	0.1	0.4	1.3	-0.5	0.9	صناعة النسج و الملابس والجلد
Industries diverses	0.3	0.9	1.2	2.8	1.4	0.5	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-12.4	5.6	-2.9	-3.8	6.1	-12.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-11.8	3.9	-6.4	9.4	12.4	-11.0	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-2.2	-0.6	2.3	2.3	0.5	1.1	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	3.9	-1.6	2.1	-2.0	-1.8	2.7	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturières	-0.7	-6.4	2.2	-1.1	2.5	-3.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1.3	-9.5	0.9	-4.9	-0.0	-5.0	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-7.8	2.1	6.0	9.6	-4.0	7.9	المناجم
Electricité et gaz	5.2	8.1	-6.7	1.5	1.9	2.5	الكهرباء و الغاز
Eau	-3.8	-3.8	9.3	6.8	-0.8	0.7	الماء
Batiment et genie civil	-4.7	-7.1	6.2	2.6	8.0	-3.9	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	0.5	1.8	0.4	4.0	0.7	0.8	الخدمات الموسقة
Entretien et réparation	-0.7	0.2	4.0	4.0	0.7	0.1	صيانة و إصلاح
Commerce	1.4	5.8	-5.6	3.0	1.2	1.8	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-0.4	-2.6	5.4	1.7	-0.7	-0.2	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-4.2	-0.7	6.5	2.8	0.1	-2.5	النقل
Poste et télécommunication	1.9	2.7	0.7	9.4	2.7	2.2	المواصلات
Services financiers	4.7	2.7	-4.4	4.8	-0.9	4.8	خدمات مالية
Autres services marchands	1.3	1.7	-0.1	3.8	1.1	0.9	خدمات موسقة أخرى
SIFIM	4.5	-5.5	0.9	5.6	0.9	1.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	1.4	0.4	-0.1	5.8	2.1	2.2	جملة الأنشطة غير الموسقة
Dont : Services d'administration publique	1.4	0.4	-0.1	5.8	2.2	2.2	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	1.3	0.5	0.3	0.9	0.3	1.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.3	0.6	0.5	2.3	1.0	0.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 4			2 0 1 3			
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	1691.6	1673.9	1634.6	6194.3	1559.1	1567.4	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	2977.3	2997.4	2967.2	11838.8	3033.6	2922.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	553.8	563.9	546.5	2148.4	516.7	514.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	554.5	546.6	554.7	2189.8	553.8	546.5	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	327.8	329.2	325.7	1255.9	319.6	312.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	33.2	72.6	50.0	207.0	46.2	33.3	تكرير النفط
Industries chimiques	345.1	347.6	346.2	1457.3	411.6	355.2	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	247.5	247.9	249.8	892.9	221.8	225.6	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	915.5	889.6	894.4	3291.7	826.2	835.1	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturières	2629.6	2517.7	2460.4	9482.7	2275.9	2437.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1267.5	1194.8	1195.8	4634.0	1087.6	1196.6	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	70.1	72.3	69.7	313.7	77.0	81.9	المناجم
Electricité et gaz	397.3	366.7	306.1	1300.7	347.3	337.7	الكهرباء و الغاز
Eau	55.6	58.6	64.9	220.9	56.0	53.3	الماء
Batiment et genie civil	839.1	825.2	824.0	2976.2	736.0	752.5	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	8535.9	8279.2	8012.5	31087.4	8104.5	7930.9	الخدمات المسوفة
Entretien et réparation	75.3	76.9	77.0	274.0	66.1	68.5	صيانة و اصلاح
Commerce	1690.7	1658.3	1463.4	5992.1	1544.2	1560.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	946.5	915.9	941.1	3452.8	865.1	870.1	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1478.5	1362.9	1374.4	5502.5	1504.6	1414.0	النقل
Poste et télécommunication	1004.0	1010.6	1006.0	3756.4	978.2	941.5	المواصلات
Services financiers	750.3	731.4	700.0	2775.8	739.8	716.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2590.7	2523.2	2450.6	9333.8	2406.4	2360.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-303.7	-279.4	-304.6	-1172.5	-320.5	-294.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	15530.7	15188.7	14770.1	57430.7	14652.6	14564.1	جملة الأنشطة المسوفة
ACTIVITES NON MARCHANDES	3830.7	3685.1	3668.1	13752.2	3642.1	3470.2	جملة الأنشطة غير المسوفة
Dont : Services d'administration publique	3735.7	3591.3	3577.9	13416.7	3556.2	3385.1	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	19361.4	18873.8	18438.2	71182.9	18294.7	18034.4	الناتج المحلي بتكليف العوامل
Impôts nets de subventions	1021.8	1123.0	1172.9	4006.6	1000.8	937.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	20383.2	19996.8	19611.1	75189.5	19295.5	18971.8	الناتج المحلي الإجمالي ياسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix courants:Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 4			2 0 1 3			الفلحة و الصيد البحري
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	7.9	7.8	7.9	1.2	1.1	1.4	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	1.9	0.6	2.4	4.1	4.3	2.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	7.6	5.1	-5.9	7.7	3.2	4.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	1.5	0.0	2.1	1.5	1.3	0.7	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	5.0	5.1	4.8	6.1	6.2	5.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-0.2	-3.6	-2.1	6.4	9.1	-2.3	تكرير النفط
Industries chimiques	-2.9	-2.9	3.9	8.6	8.5	-1.4	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	9.7	11.3	12.1	5.3	5.1	7.4	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	9.6	10.3	8.6	0.9	2.3	1.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturières	7.9	2.5	6.4	0.4	-3.2	0.4	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	5.9	-1.9	5.6	-5.4	-12.6	-5.6	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-14.4	-11.0	-4.2	-5.6	-4.7	-7.0	المناجم
Electricité et gaz	17.7	11.4	6.2	11.0	13.4	11.9	الكهرباء و الغاز
Eau	4.5	9.8	11.5	10.4	11.6	9.5	الماء
Batiment et genie civil	11.5	10.6	11.1	5.6	4.4	6.9	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	7.6	8.1	8.6	10.1	9.9	8.5	الخدمات الموسقة
Entretien et réparation	9.8	10.7	10.0	12.3	11.8	11.8	صيانة و إصلاح
Commerce	8.4	8.4	7.7	9.3	9.6	9.4	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	8.8	7.2	9.1	9.3	9.0	7.6	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	4.6	5.4	7.3	8.3	6.7	2.2	النقل
Poste et télécommunication	6.6	9.0	10.6	9.9	9.9	8.1	المواصلات
Services financiers	4.8	7.4	9.5	12.4	12.8	12.3	خدمات مالية
Autres services marchands	9.8	9.4	8.5	11.2	11.6	11.3	خدمات موسقة أخرى
SIFIM	3.2	2.5	9.1	12.4	10.2	12.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	6.6	5.6	6.8	6.1	5.5	4.9	جملة الأنشطة الموسقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	10.4	11.0	10.5	11.7	11.8	11.8	جملة الأنشطة غير الموسقة
Dont : Services d'administration publique	10.4	11.0	10.5	11.8	11.8	11.8	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	7.4	6.6	7.5	7.1	6.7	6.1	الناتج المحلي بتكليف العوامل
Impôts nets de subventions	9.0	10.9	10.7	0.5	1.4	0.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	7.4	6.9	7.7	6.8	6.4	5.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء							

Source: Institut National de La Statistique



النشرة الشهرية للإحصائيات

اشتراك

الرجاء تسجيل إشتراكي في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمن 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

البلد : المدينة : الترقيم البريدي :

رفقته الأداء بـ :

خويل بنكى

حالة بريدية

شيك بنكى

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

.....

Profession (ou activité) :

.....

.....

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

نهج الشام 1002 تونس 70

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

EMAIL : INS@ins.tn البريد الإلكتروني:

الموقع على شبكة الانترنت: Site Internet : www.ins.tn